C/2024/4216

24.7.2024.

P9_TA(2023)0427

Eiropas Parlamenta Līgumu grozījumu projekts

Eiropas Parlamenta 2023. gada 22. novembra rezolūcija par Eiropas Parlamenta Līgumu grozījumu projektu (2022/2051(INL))

(C/2024/4216)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienību 48. pantu,

— ņemot vērā Ventotenes manifestu ([1]),

— ņemot vērā 1950. gada 9. maija Šūmaņa deklarāciju ([2]),

— ņemot vērā 2022. gada 9. jūnija rezolūciju par aicinājumu sasaukt konventu, lai grozītu Līgumus ([3]),

— ņemot vērā Reglamenta 46. pantu, 54. pantu un 85. panta 1. punktu,

— ņemot vērā Ārlietu komitejas, Budžeta komitejas, Ekonomikas un monetārās komitejas, Lauksaimniecības un lauku attīstības komitejas, Kultūras un izglītības komitejas un Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas atzinumus,

— ņemot vērā Sieviešu tiesību un dzimumu līdztiesības komitejas nostāju grozījumu veidā,

— ņemot vērā Budžeta kontroles komitejas, Nodarbinātības un sociālo lietu komitejas, Vides, sabiedrības veselības un pārtikas nekaitīguma komitejas un Rūpniecības, pētniecības un enerģētikas komitejas vēstules,

— ņemot vērā Konstitucionālo jautājumu komitejas ziņojumu (A9-0337/2023),

A. tā kā Līgumu tagadējā redakcija stājās spēkā 2009. gada 1. decembrī un kopš tā laika Eiropas Savienība ir saskārusies ar nepieredzētām problēmām un vairākām krīzēm, jo īpaši Krievijas agresijas karu pret Ukrainu;

B. tā kā Līgumu grozījumi ir vajadzīgi nevis paši par sevi, bet gan visu Savienības iedzīvotāju interesēs, jo to mērķis ir pārveidot Savienību tā, lai uzlabotu tās spēju rīkoties, kā arī tās demokrātisko leģitimitāti un pārskatatbildību;

C. tā kā Līgumu grozījumiem būtu jānodrošina, ka Savienība efektīvāk var pārvarēt ģeopolitiskos izaicinājumus;

D. tā kā Savienības iestāžu sistēma un jo īpaši tās lēmumu pieņemšanas process, sevišķi Padomē, lielā mērā nav piemērots 27 dalībvalstu Savienībai; tā kā, ņemot vērā turpmākas paplašināšanās perspektīvu, Līgumu reforma ir neizbēgama;

E. tā kā 2022. gada 9. maijā Konference par Eiropas nākotni pabeidza darbu un nāca klajā ar saviem secinājumiem; tā kā minētie secinājumi ietver 49 priekšlikumus un 326 pasākumus un daudzus no tiem nav iespējams īstenot, ja netiek grozīti Līgumi,

1. atkārtoti aicina grozīt Līgumu par Eiropas Savienību (LES) un Līgumu par Eiropas Savienības darbību (LESD); aicina Padomi nekavējoties un bez apspriedēm iesniegt Eiropadomei projektu, kas izklāstīts šajā rezolūcijā un iekļauts tās pielikumā; aicina Eiropadomi pēc iespējas drīzāk sasaukt konventu saskaņā ar parasto pārskatīšanas procedūru, kas noteikta LES 48. panta 2. līdz 5. punktā;

([1]) Ventotenes manifests (1941. gada jūnijs).
([2]) Šūmaņa deklarācija (Parīze, 1950. gada 9. maijs).
([3]) OV C 493, 27.12.2022., 130. lpp.

2. norāda, ka vairākas Rietumbalkānu valstis ir sasniegušas dažādus pievienošanās sarunu posmus; atzinīgi vērtē kandidātvalsts statusa piešķiršanu Ukrainai un Moldovai 2022. gada 23. jūnijā;

Iestāžu reformas

3. uzsver, ka ir svarīgi veikt lēmumu pieņemšanas procesa reformu Savienībā, lai to labāk pielāgotu divkameru sistēmai, paplašinot Eiropas Parlamenta pilnvaras;

4. prasa stiprināt Savienības spēju rīkoties, būtiski palielinot to jomu skaitu, kurās par darbībām tiek lemts ar kvalificētu balsu vairākumu (KBV) un parasto likumdošanas procedūru (PLP);

5. aicina piešķirt Parlamentam tiesības ierosināt tiesību aktus, jo īpaši tiesības ieviest, grozīt vai atcelt Savienības tiesību aktus, un noteikt to par otro likumdevēju daudzgadu finanšu shēmas pieņemšanas procesā;

6. aicina mainīt Padomes un Parlamenta funkcijas Komisijas priekšsēdētāja kandidāta izvirzīšanā un apstiprināšanā, lai labāk ņemtu vērā Eiropas Parlamenta vēlēšanu rezultātus; ierosina paredzēt iespēju Komisijas priekšsēdētājam izraudzīties komisārus, pamatojoties uz politiskām preferencēm, vienlaikus nodrošinot ģeogrāfisku un demogrāfisku līdzsvaru; aicina Eiropas Komisiju pārdēvēt par Eiropas Izpildiestādi;

7. ierosina noteikt, ka Izpildiestādē ir ne vairāk kā 15 locekļi un tos izraugās no dalībvalstu pilsoņu vidus, pamatojoties uz stingri vienlīdzīgas rotācijas sistēmu, kā tas jau paredzēts pašreiz spēkā esošajos Līgumos, savukārt sekretāru vietniekus ieceļ no to dalībvalstu pilsoņiem, kurām Kolēģijā nav valsts pārstāvju;

8. ierosina uzlabot Eiropas Savienības Padomes pārredzamību, pieprasot tai publicēt nostājas, kas ir daļa no parastā likumdošanas procesa, kā arī organizēt publiskas debates par Padomes nostājām; ierosina izveidot juridisko pamatu, nodrošinot pilnvērtīgas iespējas abiem likumdevējiem stiprināt to lēmumu pieņemšanas pārredzamību un integritāti;

9. aicina konventu papildus šajā rezolūcijā izklāstītajiem un pielikumā pievienotajiem priekšlikumiem apspriest jautājumu dalījumu LES un LESD, lai risinātu grūtības saistībā ar Savienības tiesību aktu grozījumiem; aicina konventu izvērtēt, kurās politikas jomās Savienības struktūras var uzlabot Savienības efektivitāti;

10. ierosina noteikt, ka jautājums par Eiropas Parlamenta sastāvu ir Parlamenta kompetencē, saņemot Padomes piekrišanu;

11. ierosina stiprināt sociālo partneru lomu iniciatīvu sagatavošanā sociālās, nodarbinātības un ekonomikas politikas jomās;

12. aicina stiprināt instrumentus, kas nodrošina pilsoņu līdzdalību ES lēmumu pieņemšanas procesā pārstāvības demokrātijas ietvaros;

Kompetences

13. ierosina noteikt ekskluzīvu Savienības kompetenci vides un biodaudzveidības jomā, kā arī attiecībā uz sarunām par klimata pārmaiņām;

14. ierosina noteikt dalītu kompetenci attiecībā uz sabiedrības veselības jautājumiem un cilvēku veselības aizsardzību un uzlabošanu un, konkrētāk, attiecībā uz pārrobežu veselības apdraudējumiem, civilo aizsardzību, rūpniecību un izglītību un jo īpaši transnacionāliem jautājumiem, piemēram, par diplomu, vērtējumu, kompetenču un kvalifikācijas atzīšanu;

15. ierosina turpināt attīstīt Savienības dalīto kompetenci enerģētikas, ārlietu, ārējās drošības un aizsardzības jomā un ārējo robežu politikas īstenošanā brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, kā arī attiecībā uz pārrobežu infrastruktūru;

Subsidiaritāte

16. ierosina stiprināt Eiropas Savienības Tiesas veikto subsidiaritātes ievērošanas pārbaudi; aicina pamatotos atzinumos par valstu parlamentu sagatavotajiem tiesību aktu projektiem ņemt vērā reģionālo parlamentu ar likumdošanas pilnvarām nostāju; ierosina "dzeltenās kartītes" procedūras termiņu pagarināt līdz 12 nedēļām;

17. ierosina ieviest "zaļās kartītes mehānismu" attiecībā uz valstu un reģionālo parlamentu ar likumdošanas pilnvarām sagatavotiem tiesību aktu priekšlikumiem, lai panāktu, ka Savienības tiesību akti lielākā mērā atbilst vietējām vajadzībām;

Tiesiskums

18. ierosina stiprināt un reformēt LES 7. pantā paredzēto procedūru attiecībā uz tiesiskuma aizsardzību, atceļot vienprātības nosacījumu, ieviešot skaidru grafiku un ieceļot Tiesu par arbitru pārkāpumu gadījumā;

19. iesaka noteikt, ka iestāžu strīdi ir Eiropas Savienības Tiesas jurisdikcijā;

20. ierosina paredzēt iepriekšēju normu pārbaudi Eiropas Savienības Tiesā (abstrakta normu pārbaude), kas Parlamentā ir paredzēts kā minoritātes tiesības; turklāt ierosina piešķirt pilnvaras Parlamentam vērsties Eiropas Savienības Tiesā gadījumos, kad netiek ievēroti Līgumi;

Ārpolitika, drošības un aizsardzības politika

21. atkārtoti aicina noteikt, ka lēmumi par sankcijām, pagaidu pasākumi paplašināšanās procesā un citi ārpolitikas lēmumi tiek pieņemti ar kvalificētu balsu vairākumu; uzsver, ka priekšlikumos ir paredzēts izņēmums no šā principa attiecībā uz lēmumiem, ar ko atļauj militārās misijas vai operācijas ar izpildpilnvarām;

22. aicina izveidot aizsardzības savienību, tostarp militārās vienības (pastāvīgas ātrās izvēršanas spējas), Savienības operatīvā vadībā; ierosina, lai bruņojuma kopīgu iepirkumu un attīstību Savienība finansētu, izmantojot īpašu budžeta pozīciju, attiecībā uz kuru Parlaments ir viens no likumdevējiem un kura pakļauta parlamentārai kontrolei, kā arī ierosina attiecīgi pielāgot Eiropas Aizsardzības aģentūras kompetences; norāda, ka minētajām izmaiņām nevajadzētu skart klauzulas par valstu tradicionālo neitralitātes politiku un dalību Ziemeļatlantijas līguma organizācijā (*NATO*);

23. ierosina, lai konvents izskatītu veidus, kā novērst to, ka nodokļu oāzes rada konkurences kropļojumus vienotajā tirgū;

Vienotais tirgus, ekonomika un budžets

24. aicina veikt pasākumus, lai nodrošinātu, ka dalībvalstis veic ieguldījumus, lai sasniegtu Eiropas ekonomiskos, sociālos, vides un drošības mērķus; ierosina LESD 122. pantu svītrot un aizstāt ar pārstrādātu ārkārtas klauzulu, kas LESD 222. pantā paredz pilnīgu parlamentāro kontroli;

25. uzstāj, ka visām Savienības dalībvalstīm un iestādēm ir vienādi jāīsteno četras iekšējā tirgus brīvības;

Sociālā politika un darba tirgus

26. atkārtoti aicina Līgumiem pievienot sociālā progresa protokolu;

Izglītība

27. aicina Savienību izstrādāt kopējus mērķus un standartus izglītības jomā, kas veicina demokrātiskās vērtības un tiesiskumu, kā arī digitālo un ekonomisko pratību; turklāt aicina Savienību veicināt sadarbību un saskaņotību starp izglītības iestāžu sistēmām, vienlaikus garantējot kultūras tradīcijas un reģionālo daudzveidību;

28. aicina Savienību izstrādāt kopējus standartus arodmācības jomā, lai veicinātu darba ņēmēju mobilitāti; rosina Savienību aizsargāt un veicināt piekļuvi bezmaksas un vispārējai izglītībai, institucionālai un individuālai akadēmiskajai brīvībai un cilvēktiesībām, kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartā;

Tirdzniecība un ieguldījumi

29. iesaka kopējās tirdzniecības politikas tvērumā iekļaut demokrātisko vērtību, labas pārvaldības, cilvēktiesību un ilgtspējas, kā arī ārvalstu ieguldījumu, ieguldījumu aizsardzības un ekonomiskās drošības veicināšanu; ierosina noteikt, ka Eiropas Parlaments un Padome pēc Komisijas ieteikuma uzsāk tirdzniecības sarunas; ierosina izveidot pastāvīgu mehānismu ārvalstu tiešo ieguldījumu pārbaudei;

Nediskriminācija

30. ierosina paplašināt nediskriminācijas principu, iekļaujot tajā dzimuma, sociālās izcelsmes, valodas, politisko uzskatu un piederības nacionālajai minoritātei aspektus, un ieviest parasto likumdošanas procedūru tiesību aktu pieņemšanai diskriminācijas novēršanas jomā; ierosina Līgumos formulējumu "vīriešu un sieviešu līdztiesība" aizstāt ar "dzimumu līdztiesība"; uzsver, ka Savienības iestādes un to vadības un konsultatīvās struktūras jāveido nediskriminējošā veidā un ņemot vērā dzimumu līdztiesību un sabiedrības daudzveidību;

31. aicina Līgumos paredzēt labāku aizsardzību nacionālajām minoritātēm un reģionālajām un minoritāšu valodām Savienībā;

Klimats un vide

32. ierosina globālās sasilšanas ierobežošanu un biodaudzveidības aizsardzību arī noteikt par Savienības mērķiem; ierosina klimata un biodaudzveidības aizsardzību pievienot Savienības ilgtspējīgas attīstības mērķiem; ierosina Līguma noteikumos par zivsaimniecību iekļaut ilgtspējas aspektu; aicina Savienību aizsargāt dabisko dzīvības pamatu un dzīvniekus atbilstīgi pieejai "Viena veselība", kā arī ņemt vērā risku, ka var tikt pārkāptas planētas iespēju robežas; aicina Līgumos iekļaut Savienības starptautiskās saistības īstenot centienus, lai ierobežotu globālās temperatūras kāpumu;

Enerģētikas politika

33. aicina izveidot integrētu Eiropas enerģētikas savienību; iesaka nodrošināt, ka Savienības enerģētikas sistēma ir pieejama cenas ziņā un balstīta uz energoefektivitāti un atjaunīgo enerģiju un atbilst starptautiskajiem nolīgumiem par klimata pārmaiņu mazināšanu;

Brīvības, drošības un tiesiskuma telpa

34. ierosina Eiropolam piešķirt papildu kompetences, kas pakļautas parlamentārai kontrolei; ierosina dzimumbalstītu vardarbību un noziedzību vides jomā noteikt par noziegumu jomām, kas atbilst LESD 83. panta 1. punktā noteiktajiem kritērijiem (Savienības mēroga noziegumi); aicina Eiropas Prokuratūras darbību reglamentēt, izmantojot parasto likumdošanas procedūru;

Migrācija

35. aicina ieviest kopējus standartus attiecībā uz ilgtermiņa vīzām un uzturēšanās atļaujām, lai novērstu pilsonības un uzturēšanās atļauju tirdzniecību un ļaunprātīgu izmantošanu;

36. ierosina stiprināt Savienības kopējo imigrācijas politiku, veicot pasākumus, kas ir atbilstoši un vajadzīgi, lai nodrošinātu Savienības ārējo robežu efektīvu uzraudzību, garantētu to drošību un faktisku kontroli, un Savienības migrācijas politikā ņemt vērā dalībvalstu ekonomisko un sociālo stabilitāti, spēju apmierināt vienotā tirgus pieprasījumu pēc darbaspēka, kā arī migrācijas efektīvu pārvaldību, pievēršot vērību taisnīgai attieksmei pret trešo valstu pilsoņiem;

Veselība

37. iesaka Savienībai noteikt kopējus veselības aprūpes sistēmu rādītājus; ierosina Savienībai veikt pasākumus, lai savlaicīgi informētu par nopietniem pārrobežu veselības apdraudējumiem un lai uzraudzītu un kontrolētu tos, jo īpaši pandēmijas gadījumā, neliedzot dalībvalstīm saglabāt vai pieņemt stingrākus aizsardzības pasākumus, ja tādi ir nepieciešami;

38. aicina Savienību veikt pasākumus, lai uzraudzītu un koordinētu piekļuvi pārnēsājamu un nepārnēsājamu slimību, tostarp retu slimību, vienotai diagnostikai, informēšanai par tām un ārstēšanai;

Zinātne un tehnoloģija

39. aicina Savienību ievērot un veicināt akadēmisko brīvību, kā arī brīvību veikt zinātnisko pētniecību un izglītot;

40. ierosina Savienībai izstrādāt kopēju kosmosa stratēģiju, kā arī strādāt pie kopēja regulējuma kosmosa darbībām;

Nobeiguma noteikumi

41. atkārtoti norāda, ka Savienības sociālo partneru, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas, Eiropas Reģionu komitejas, Eiropas Centrālās bankas, Savienības pilsoniskās sabiedrības un kandidātvalstu pārstāvji būtu jāuzaicina piedalīties konventā novērotāju statusā;

42. aicina konventa laikā apspriest pielikumā pievienoto Līgumu grozījumu projektu;

43. pieņem pielikumā pievienoto Līgumu grozījumu projektu un iesniedz to Padomei saskaņā ar LES 48. panta 2. punktu;

44. uzdod priekšsēdētājai šo rezolūciju un tās pielikumā pievienoto Līgumu grozījumu projektu nosūtīt Padomei un Komisijai, kā arī dalībvalstu parlamentiem un valdībām.

REZOLŪCIJAS PIELIKUMS

LĪGUMU GROZĪJUMU PROJEKTS

Grozījums Nr. 1

Līgums par Eiropas Savienību

Preambula

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
VIŅA MAJESTĀTE BEĻĢU KARALIS, VIŅAS MAJESTĀTE DĀNIJAS KARALIENE, VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS PREZIDENTS, GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, VIŅA MAJESTĀTE SPĀNIJAS KARALIS, FRANCIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ĪRIJAS PREZIDENTS, ITĀLIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, VIŅA KARALISKĀ AUGSTĪBA LUKSEMBURGAS LIELHERCOGS, ***VIŅAS*** MAJESTĀTE NĪDERLANDES ***KARALIENE***, PORTUGĀLES REPUBLIKAS PREZIDENTS, ***VIŅAS MAJESTĀTE LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀS KARALISTES KARALIENE***,	VIŅA MAJESTĀTE BEĻĢU KARALIS, ***BULGĀRIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ČEHIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,*** VIŅAS MAJESTĀTE DĀNIJAS KARALIENE, VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ***IGAUNIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,*** ĪRIJAS PREZIDENTS, GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTE, VIŅA MAJESTĀTE SPĀNIJAS KARALIS, FRANCIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ***HORVĀTIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,*** ITĀLIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ***KIPRAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, LATVIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, LIETUVAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,*** VIŅA KARALISKĀ AUGSTĪBA LUKSEMBURGAS LIELHERCOGS, ***UNGĀRIJAS PREZIDENTE, MALTAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, VIŅA*** MAJESTĀTE NĪDERLANDES ***KARALIS***, ***AUSTRIJAS REPUBLIKAS FEDERĀLAIS PREZIDENTS, POLIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,*** PORTUGĀLES REPUBLIKAS PREZIDENTS, ***RUMĀNIJAS PREZIDENTS, SLOVĒNIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTE, SLOVĀKIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTE, SOMIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, VIŅA MAJESTĀTE ZVIEDRIJAS KARALIS***,

Grozījums Nr. 2

Līgums par Eiropas Savienību

2. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Savienība ir dibināta, pamatojoties uz vērtībām, kas respektē cilvēka cieņu, brīvību, demokrātiju, vienlīdzību, tiesiskumu un cilvēktiesības, tostarp minoritāšu tiesības. Šīs vērtības dalībvalstīm ir kopīgas sabiedrībā, kur valda plurālisms, tolerance, taisnīgums, solidaritāte un kur nav diskriminācijas, kā arī valda ***sieviešu un vīriešu*** līdztiesība.	Savienība ir dibināta, pamatojoties uz vērtībām, kas respektē cilvēka cieņu, brīvību, demokrātiju, vienlīdzību, tiesiskumu un cilvēktiesības, tostarp minoritāšu tiesības. Šīs vērtības dalībvalstīm ir kopīgas sabiedrībā, kur valda plurālisms, tolerance, taisnīgums, solidaritāte un kur nav diskriminācijas, kā arī valda ***dzimumu*** līdztiesība.

Grozījums Nr. 3

Līgums par Eiropas Savienību

3. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Savienība piedāvā saviem pilsoņiem brīvības, drošības un tiesiskuma telpu bez iekšējām robežām, kur personu brīva pārvietošanās ir nodrošināta saistībā ar piemērotiem pasākumiem, kas attiecas uz ārējo robežu kontroli, patvēruma meklētājiem, imigrāciju un noziedzības novēršanu un apkarošanu.	2. Savienība piedāvā saviem pilsoņiem brīvības, drošības un tiesiskuma telpu bez iekšējām robežām, kur personu brīva pārvietošanās ir nodrošināta saistībā ar ***kopēju ārējo robežu politiku un*** piemērotiem pasākumiem, kas attiecas uz ārējo robežu kontroli, patvēruma meklētājiem, imigrāciju un noziedzības novēršanu un apkarošanu.

Grozījums Nr. 4

Līgums par Eiropas Savienību

3. pants – 3. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Savienība izveido iekšējo tirgu. Savienības darbība ir vērsta uz to, lai panāktu stabilu Eiropas attīstību, kuras pamatā ir līdzsvarota ekonomiskā izaugsme un cenu stabilitāte, sociālā tirgus ekonomika ar augstu konkurētspēju, kuras mērķis ir panākt pilnīgu nodarbinātību un sociālo attīstību, ***kā arī*** vides augsta līmeņa ***aizsardzību*** un tās kvalitātes ***uzlabošanu***. Tā veicina zinātnes un tehnikas attīstību.	Savienība izveido iekšējo tirgu. Savienības darbība ir vērsta uz to, lai panāktu stabilu Eiropas attīstību, kuras pamatā ir līdzsvarota ekonomiskā izaugsme un cenu stabilitāte, sociālā tirgus ekonomika ar augstu konkurētspēju, kuras mērķis ir panākt pilnīgu nodarbinātību un sociālo attīstību, vides augsta līmeņa ***aizsardzība*** un tās kvalitātes ***uzlabošana, kā arī globālās sasilšanas mazināšana un biodaudzveidības aizsardzība saskaņā ar starptautiskiem nolīgumiem***. Tā veicina zinātnes un tehnikas attīstību.

Grozījums Nr. 5

Līgums par Eiropas Savienību

3. pants – 3. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Tā apkaro sociālo atstumtību un diskrimināciju un veicina sociālo taisnīgumu un aizsardzību, ***sieviešu un vīriešu*** līdztiesību, paaudžu solidaritāti un bērnu tiesību aizsardzību.	Tā apkaro sociālo atstumtību un diskrimināciju un veicina sociālo taisnīgumu un aizsardzību, ***dzimumu*** līdztiesību, paaudžu solidaritāti un bērnu tiesību aizsardzību.

Grozījums Nr. 6

Līgums par Eiropas Savienību

3. pants – 3. punkts – 4. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Tā respektē savu kultūru un valodu daudzveidību un nodrošina Eiropas kultūras mantojuma aizsardzību un sekmēšanu.	Tā respektē ***un veicina*** savu kultūru un valodu daudzveidību un nodrošina Eiropas kultūras mantojuma aizsardzību un sekmēšanu.

Grozījums Nr. 7

Līgums par Eiropas Savienību

3. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. ***Savienība izveido ekonomisko un monetāro savienību, kuras*** valūta ir euro.	4. ***Savienības*** valūta ir euro.

Grozījums Nr. 8

Līgums par Eiropas Savienību

3. pants – 5.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	5.a Savienība aizsargā un veicina piekļuvi bezmaksas un vispārējai izglītībai, institucionālai un individuālai akadēmiskajai brīvībai un cilvēktiesībām, kā noteikts Eiropas Savienības Pamattiesību hartā.

Grozījums Nr. 9

Līgums par Eiropas Savienību

7. pants – 1. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome pēc trešdaļas dalībvalstu, Eiropas Parlamenta vai Eiropas Komisijas pamatota priekšlikuma, saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, ***ar četru piektdaļu tās locekļu*** balsu vairākumu ***var konstatēt***, ***ka*** ir droša varbūtība, ka kāda dalībvalsts varētu nopietni pārkāpt 2. pantā minētās vērtības. Pirms nākt klajā ar šādu konstatāciju, Padome uzklausa attiecīgo dalībvalsti un, pieņemot lēmumu	Padome pēc trešdaļas dalībvalstu, Eiropas Parlamenta vai Eiropas Komisijas pamatota priekšlikuma, saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, ***sešu mēnešu laikā pēc priekšlikuma saņemšanas ar kvalificētu*** balsu vairākumu ***konstatē***, ***vai*** ir droša varbūtība, ka kāda dalībvalsts varētu nopietni pārkāpt 2. pantā minētās vērtības. Pirms nākt klajā ar šādu konstatāciju, Padome uzklausa attiecīgo

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
saskaņā ar to pašu procedūru, var šai dalībvalstij adresēt ieteikumus.	dalībvalsti un, pieņemot lēmumu saskaņā ar to pašu procedūru, var šai dalībvalstij adresēt ieteikumus.

Grozījums Nr. 10

Līgums par Eiropas Savienību

7. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. ***Eiropadome*** pēc ***trešdaļas dalībvalstu vai Eiropas Komisijas priekšlikuma un ar*** Eiropas ***Parlamenta piekrišanu var ar vienprātīgu*** lēmumu ***konstatēt***, ***ka*** kāda dalībvalsts vairākkārt nopietni pārkāpusi 2. pantā minētās vērtības***, iepriekš aicinot attiecīgo dalībvalsti izteikt savu viedokli***.	2. ***Padome ar kvalificētu balsu vairākumu sešu mēnešu laikā*** pēc ***tam, kad tā saņēmusi priekšlikumu, ko iesniegusi trešdaļa dalībvalstu,*** Eiropas ***Parlaments ar visu savu locekļu vairākuma*** lēmumu ***vai Komisija***, ***var iesniegt prasību Tiesā, ja*** kāda dalībvalsts vairākkārt nopietni pārkāpusi 2. pantā minētās vērtības.

Grozījums Nr. 11

Līgums par Eiropas Savienību

7. pants – 2. punkts - 1.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	Tiesa lemj par prasību pēc tam, kad tā ir uzaicinājusi attiecīgo dalībvalsti iesniegt savus apsvērumus.

Grozījums Nr. 12

Līgums par Eiropas Savienību

7. pants – 3. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja saskaņā ar 2. punktu konstatēti pārkāpumi, ***tad*** Padome ar kvalificētu balsu vairākumu ***var nolemt attiecīgai dalībvalstij uz laiku atņemt dažas tiesības, kas izriet*** no Līgumu piemērošanas ***konkrētai*** dalībvalstij, tostarp ***šīs*** dalībvalsts valdības pārstāvja balsstiesības	Ja saskaņā ar 2. punktu konstatēti pārkāpumi, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu ***sešu mēnešu laikā pēc konstatējuma pieņem lēmumu veikt attiecīgus pasākumus. Šādi pasākumi var ietvert Savienības budžeta saistību un maksājumu apturēšanu vai dažu***

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padomē. To īstenojot, Padome ņem vērā iespējamās sekas, ko šāda tiesību atņemšana var radīt attiecībā uz fizisku un juridisku personu tiesībām un pienākumiem.	no Līgumu piemērošanas ***izrietošo tiesību apturēšanu attiecīgajai*** dalībvalstij, tostarp ***attiecīgās*** dalībvalsts valdības pārstāvja balsstiesības Padomē ***un attiecīgās dalībvalsts tiesības būt par Padomes prezidentvalsti***. To īstenojot, Padome ņem vērā iespējamās sekas, ko šāda tiesību atņemšana var radīt attiecībā uz fizisku un juridisku personu tiesībām un pienākumiem.

Grozījums Nr. 13

Līgums par Eiropas Savienību

10. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Katram pilsonim ir tiesības piedalīties Savienības demokrātiskajā dzīvē. Lēmumus pieņem iespējami atklāti, un tie cik iespējams ir tuvināti pilsoņiem.	3. Katram pilsonim ir tiesības piedalīties Savienības demokrātiskajā dzīvē. ***Savienība nodrošina instrumentus, kas pilsoņiem ļauj šīs tiesības īstenot.***

Grozījums Nr. 14

Līgums par Eiropas Savienību

10. pants – 3.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	3.a Lēmumus pieņem iespējami atklāti, un tie ir iespējami tuvināti pilsoņiem.

Grozījums Nr. 15

Līgums par Eiropas Savienību

10. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. Politiskās partijas Eiropas līmenī veicina Eiropas politiskās apziņas veidošanos un Savienības pilsoņu gribas izteikšanu.	4. Politiskās partijas Eiropas līmenī veicina Eiropas politiskās apziņas veidošanos un Savienības pilsoņu gribas izteikšanu. ***Eiropas politiskās partijas var sekmēt, atbalstīt un finansēt darbības, kuru mērķis ir to panākt.***

Grozījums Nr. 16

Līgums par Eiropas Savienību

10. pants – 4.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	4.a Sagatavojot jebkādas iniciatīvas sociālās, nodarbinātības un ekonomikas politikas jomā, notiek apspriedes ar sociālajiem partneriem.

Grozījums Nr. 17

Līgums par Eiropas Savienību

11. pants – 4. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Savienības pilsoņi, kuru skaits nav mazāks par vienu miljonu un kas pārstāv ievērojamu dalībvalstu skaitu, var izrādīt iniciatīvu un aicināt Eiropas Komisiju saskaņā ar tās pilnvarām iesniegt atbilstīgu priekšlikumu jautājumos, kuros pēc pilsoņu ieskata ***Līgumu īstenošanai*** ir nepieciešams Savienības tiesību akts.	Savienības pilsoņi, kuru skaits nav mazāks par vienu miljonu un kas pārstāv ievērojamu dalībvalstu skaitu, var izrādīt iniciatīvu un aicināt Eiropas Komisiju saskaņā ar tās pilnvarām iesniegt atbilstīgu priekšlikumu jautājumos, kuros pēc pilsoņu ieskata ir nepieciešams Savienības tiesību akts.

Grozījums Nr. 18

Līgums par Eiropas Savienību

11. pants – 4. punkts – 1.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	Komisija vai Eiropas Parlaments var ierosināt tiesību aktu, pamatojoties uz jebkuru derīgu pilsoņu iniciatīvu.

Grozījums Nr. 19

Līgums par Eiropas Savienību

11. pants – 4.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	4.a Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru var pieņemt noteikumus, kuru mērķis ir garantēt to lēmumu pieņemšanu un 10. un 11. pantā izklāstīto principu ievērošanu.

Grozījums Nr. 20

Līgums par Eiropas Savienību

13. pants – 4.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	4.a Savienības iestādes un tās vadības un konsultatīvās struktūras veido nediskriminējošā veidā un ņemot vērā dzimumu līdztiesības principu un sabiedrības daudzveidību.

Grozījums Nr. 21

Līgums par Eiropas Savienību

14. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Eiropas Parlaments sastāv no Savienības pilsoņu pārstāvjiem. To skaits nepārsniedz septiņi simti piecdesmit, neskaitot priekšsēdētāju. ***Pilsoņu pārstāvība ir līdzsvaroti proporcionāla, ar minimālo slieksni seši Parlamenta locekļi katrai dalībvalstij. Nevienai dalībvalstij nepiešķir vairāk par deviņdesmit sešām vietām.***	Eiropas Parlaments sastāv no Savienības pilsoņu pārstāvjiem. To skaits nepārsniedz septiņi simti piecdesmit, neskaitot priekšsēdētāju.

Grozījums Nr. 22

Līgums par Eiropas Savienību

14. pants – 2.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.a Pilsoņu pārstāvība ir līdzsvaroti proporcionāla, ar minimālo slieksni seši Parlamenta locekļi katrai dalībvalstij. Nevienai dalībvalstij nepiešķir vairāk par deviņdesmit sešām vietām.

Grozījums Nr. 23

Līgums par Eiropas Savienību

14. pants – 2.b punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.b Eiropas Parlaments nosaka savu sastāvu ar visu savu locekļu vairākuma lēmumu, ievērojot 2. un 2.a punktā minētos principus un saņemot Padomes piekrišanu, kura lēmumu par to pieņem ar pastiprinātu kvalificētu vairākumu.

Grozījums Nr. 24

Līgums par Eiropas Savienību

15. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Eiropadomē ir dalībvalstu vai to valdību vadītāji***, tās priekšsēdētājs un Komisijas priekšsēdētājs***. Tās darbā piedalās Savienības ***Augstais pārstāvis*** ārlietās un drošības politikas jautājumos.	2. Eiropadomē ir dalībvalstu vai to valdību vadītāji ***un Eiropas Savienības prezidents***. Tās darbā piedalās Savienības ***sekretārs*** ārlietās un drošības politikas jautājumos. *(Šis grozījums attiecas uz visu tekstu. Tā pieņemšanas gadījumā būs jāveic atbilstīgas izmaiņas visā tekstā.)*

Grozījums Nr. 25

Līgums par Eiropas Savienību

15. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Eiropadome sanāk divreiz pusgadā, un to sasauc priekšsēdētājs. Atkarībā no darba kārtības Eiropadomes locekļi var pieņemt lēmumu par to, ka kopā ar katru no viņiem piedalās viens ministrs, un ***Komisijas priekšsēdētājs*** – par Komisijas locekļa dalību. Vajadzības gadījumā priekšsēdētājs sasauc Eiropadomes ārkārtas sanāksmi.	3. Eiropadome sanāk divreiz pusgadā, un to sasauc priekšsēdētājs. Atkarībā no darba kārtības Eiropadomes locekļi var pieņemt lēmumu par to, ka kopā ar katru no viņiem piedalās viens ministrs, un ***Eiropas Savienības prezidents*** – par Komisijas locekļa dalību. Vajadzības gadījumā priekšsēdētājs sasauc Eiropadomes ārkārtas sanāksmi.

Grozījums Nr. 26

Līgums par Eiropas Savienību

15. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
5. Eiropadome ar kvalificētu balsu vairākumu ievēl priekšsēdētāju ***uz divarpus gadiem, ar iespēju pārvēlēt viņu uz vēl vienu termiņu. Kāda šķēršļa vai smaga pārkāpuma gadījumā saskaņā ar to pašu procedūru Eiropadome var anulēt priekšsēdētāja pilnvaras***.	5. Eiropadome ar kvalificētu balsu vairākumu ievēl priekšsēdētāju.

Grozījums Nr. 27

Līgums par Eiropas Savienību

15. pants – 6. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
6. Eiropadomes priekšsēdētājs:	***svītrots***
a) vada un virza Eiropadomes darbu;	
b) nodrošina Eiropadomes darba sagatavošanu un nepārtrauktību sadarbībā ar Komisijas priekšsēdētāju un pamatojoties uz Vispārējo lietu padomes darbu;	
c) cenšas veicināt vienotību un konsensu Eiropadomē;	
d) pēc katras Eiropadomes sanāksmes sniedz ziņojumu Eiropas Parlamentam.	
Eiropadomes priekšsēdētājs, ievērojot attiecīgo kompetenci, savā līmenī nodrošina Savienības ārējo pārstāvību jautājumos, kas attiecas uz tās kopējo ārpolitiku un drošības politiku, neskarot pilnvaras, kas piešķirtas Savienības Augstajam pārstāvim ārlietās un drošības politikas jautājumos.	
Eiropadomes priekšsēdētājs nedrīkst ieņemt amatu savā valstī.	

Grozījums Nr. 28

Līgums par Eiropas Savienību

16. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Padomē ***no*** katras dalībvalsts ***ir pa vienam pārstāvim ministra līmenī***, kas ***pilnvarots*** uzņemties saistības attiecīgās dalībvalsts valdības vārdā un īstenot balsošanas tiesības.	2. Padomē ***ir*** katras dalībvalsts ***pārstāvji***, kas ***ir pilnvaroti*** uzņemties saistības attiecīgās dalībvalsts valdības vārdā un īstenot balsošanas tiesības.

Grozījums Nr. 29

Līgums par Eiropas Savienību

16. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Ja vien Līgumos nav paredzēts ***citādi***, Padome lēmumus pieņem ar kvalificētu balsu vairākumu.	3. Ja vien Līgumos nav paredzēts ***vienkāršs balsu vairākums vai pastiprināts balsu vairākums***, Padome lēmumus pieņem ar kvalificētu balsu vairākumu.

Grozījums Nr. 30

Līgums par Eiropas Savienību

16. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
5. Pārejas noteikumi, ko saistībā ar kvalificēta balsu vairākuma definīciju piemēros līdz 2014. gada 31. oktobrim, kā arī noteikumi, ko piemēros no 2014. gada 1. novembra līdz 2017. gada 31. martam, ir izklāstīti Protokolā par pārejas noteikumiem.	***svītrots***

Grozījums Nr. 31

Līgums par Eiropas Savienību

16. pants – 6. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome sanāk vairākos sastāvos, šo sastāvu sarakstu pieņem saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 236. pantu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 32

Līgums par Eiropas Savienību

16. pants – 6. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Vispārējo lietu padome nodrošina konsekvenci dažādu Padomes sastāvu darbā. Tā sagatavo Eiropadomes sanāksmes un nodrošina tām sekojošā darba kontroli, sadarbojoties ar Eiropadomes priekšsēdētāju un Komisiju.	***svītrots***

Grozījums Nr. 33

Līgums par Eiropas Savienību

16. pants – 6. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ārlietu padome izstrādā Savienības ārpolitisko darbību, pamatojoties uz Eiropadomes noteiktām stratēģiskām pamatnostādnēm, un nodrošina Savienības darbību konsekvenci.	***svītrots***

Grozījums Nr. 34

Līgums par Eiropas Savienību

16. pants – 7. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
7. Dalībvalstu valdību Pastāvīgo pārstāvju komiteja atbild par Padomes darba sagatavošanu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 35

Līgums par Eiropas Savienību

16. pants – 8. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
8. Padomes sanāksmes ir atklātas, ja tā lemj un balso par leģislatīva akta projektu. ***Šajā nolūkā katra Padomes sanāksme ir sadalīta divās daļās, kas attiecīgi veltītas Savienības leģislatīvo aktu apspriešanai un neleģislatīviem jautājumiem.***	8. Padomes sanāksmes ir atklātas, ja tā lemj un balso par leģislatīva akta projektu.

Grozījums Nr. 36

Līgums par Eiropas Savienību

17. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. ***Komisija*** sekmē vispārējās Savienības intereses un šajā nolūkā uzņemas atbilstīgu iniciatīvu. Tā nodrošina Līgumu piemērošanu, kā arī iestāžu saskaņā ar Līgumiem pieņemto pasākumu piemērošanu. Tā uzrauga Savienības tiesību piemērošanu, ko kontrolē Eiropas Savienības Tiesa. Tā veic budžeta izpildi un vada programmas. Tā arī veic saskaņošanas, izpildvaras un vadības funkcijas, kas paredzētas Līgumos. Tā nodrošina Savienības ārējo pārstāvību, izņemot kopējās ārpolitikas un drošības politikas jomu un citus Līgumos paredzētus gadījumus. Tā ierosina Savienības gada un daudzgadu programmu izstrādi, lai panāktu iestāžu savstarpējas vienošanās.	1. ***Izpildiestāde*** sekmē vispārējās Savienības intereses un šajā nolūkā uzņemas atbilstīgu iniciatīvu. Tā nodrošina Līgumu piemērošanu, kā arī iestāžu saskaņā ar Līgumiem pieņemto pasākumu piemērošanu. Tā uzrauga Savienības tiesību piemērošanu, ko kontrolē Eiropas Savienības Tiesa. Tā veic budžeta izpildi un vada programmas. Tā arī veic saskaņošanas, izpildvaras un vadības funkcijas, kas paredzētas Līgumos. Tā nodrošina Savienības ārējo pārstāvību, izņemot kopējās ārpolitikas un drošības politikas jomu un citus Līgumos paredzētus gadījumus. Tā ierosina Savienības gada un daudzgadu programmu izstrādi, lai panāktu iestāžu savstarpējas vienošanās. *(Šis grozījums attiecas uz visu tekstu. Tā pieņemšanas gadījumā būs jāveic atbilstīgas izmaiņas visā tekstā.)*

Grozījums Nr. 37

Līgums par Eiropas Savienību

17. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Ja vien Līgumos nav noteikts citādi, Savienības leģislatīvos aktus var pieņemt, ***tikai*** pamatojoties uz ***Komisijas*** priekšlikumu. Pārējos aktus pieņem, pamatojoties uz ***Komisijas*** priekšlikumu, ja tā paredzēts Līgumos.	2. Ja vien Līgumos nav noteikts citādi, Savienības leģislatīvos aktus var pieņemt, pamatojoties uz ***Izpildiestādes*** priekšlikumu. Pārējos aktus pieņem, pamatojoties uz ***Izpildiestādes*** priekšlikumu, ja tā paredzēts Līgumos.

Grozījums Nr. 38

Līgums par Eiropas Savienību

17. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. ***Komisijas*** pilnvaru termiņš ir pieci gadi.	3. ***Izpildiestādes*** pilnvaru termiņš ir pieci gadi.

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Komisijas locekļus izraugās, pamatojoties uz viņu vispārējo kompetenci un uzticību Eiropas idejai, un no tādu personu vidus, kuru neatkarība nav apšaubāma.	***Izpildiestādes*** locekļus izraugās, pamatojoties uz viņu vispārējo kompetenci un uzticību Eiropas idejai, un no tādu personu vidus, kuru neatkarība nav apšaubāma.
Veicot savus pienākumus, ***Komisija*** ir pilnīgi neatkarīga. Neskarot 18. panta 2. punktu, ***Komisijas*** locekļi nelūdz un nepieņem nevienas valdības vai citas iestādes, vai struktūras norādījumus. Viņi atturas no jebkuras rīcības, kas nav saderīga ar viņu pienākumiem vai uzdevumu veikšanu.	Veicot savus pienākumus, ***Izpildiestāde*** ir pilnīgi neatkarīga. Neskarot 18. panta 2. punktu, ***Izpildiestādes*** locekļi nelūdz un nepieņem nevienas valdības vai citas iestādes, vai struktūras norādījumus. Viņi atturas no jebkuras rīcības, kas nav saderīga ar viņu pienākumiem vai uzdevumu veikšanu.

Grozījums Nr. 39

Līgums par Eiropas Savienību

17. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. Tādas Komisijas sastāvā, kas iecelta pēc Lisabonas līguma spēkā stāšanās dienas, bet ne vēlāk kā 2014. gada 31. oktobrī, ir viens pilsonis no dalībvalsts, ietverot tās priekšsēdētāju un Savienības Augsto pārstāvi ārlietās un drošības politikas jautājumos, kurš vienlaikus ir viens no Komisijas priekšsēdētāja vietniekiem.	***svītrots***

Grozījums Nr. 40

Līgums par Eiropas Savienību

17. pants – 6. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
6. ***Komisijas*** priekšsēdētājs:	6. ***Izpildiestādes*** priekšsēdētājs:
a) nosaka pamatnostādnes, saskaņā ar kurām ***Komisijai*** jāstrādā,	a) nosaka pamatnostādnes, saskaņā ar kurām ***Izpildiestādei*** jāstrādā,
b) lemj par ***Komisijas*** iekšējo organizāciju, nodrošinot tās konsekventu, efektīvu un koleģiālu darbību,	b) lemj par ***Izpildiestādes*** iekšējo organizāciju, nodrošinot tās konsekventu, efektīvu un koleģiālu darbību,

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
c) no ***Komisijas*** locekļu vidus ieceļ priekšsēdētāja vietniekus, izņemot Savienības ***Augsto pārstāvi*** ārlietās un drošības politikas jautājumos.	c) no ***Izpildiestādes*** locekļu vidus ieceļ priekšsēdētāja vietniekus, izņemot Savienības ***sekretāru*** ārlietās un drošības politikas jautājumos ***un Savienības ekonomikas pārvaldības sekretāru***.
Komisijas loceklis atkāpjas no amata, ja to pieprasa priekšsēdētājs. Savienības ***Augstais pārstāvis*** ārlietās un drošības politikas jautājumos atkāpjas no amata saskaņā ar 18. panta 1. punktā noteikto procedūru, ja to pieprasa priekšsēdētājs.	***Izpildiestādes*** loceklis atkāpjas no amata, ja to pieprasa priekšsēdētājs. Savienības ***sekretārs*** ārlietās un drošības politikas jautājumos ***un Savienības ekonomikas pārvaldības sekretārs*** atkāpjas no amata saskaņā ar 18. panta 1. punktā noteikto procedūru, ja to pieprasa priekšsēdētājs.

Grozījums Nr. 41

Līgums par Eiropas Savienību

17. pants – 7. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
7. Ņemot vērā Eiropas ***Parlamenta vēlēšanas un pēc atbilstīgas apspriešanās,*** Eiropadome, pieņemot lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu, ***piedāvā Eiropas Parlamentam kandidātu Komisijas priekšsēdētāja amatam. Šo kandidātu Eiropas Parlaments ievēl ar savu locekļu balsu vairākumu. Ja šis kandidāts nesaņem nepieciešamo vairākuma atbalstu,*** Eiropadome, pieņemot lēmumu ar ***kvalificētu*** balsu vairākumu, ***viena mēneša laikā iesaka jaunu kandidātu, kuru Eiropas Parlaments ievēlē, ievērojot tādu pašu procedūru***.	***7. Pēc Eiropas vēlēšanām*** Eiropas ***Parlaments ar visu savu locekļu vairākuma lēmumu izvirza Eiropadomei Eiropas Savienības prezidenta kandidatūru.*** Eiropadome, pieņemot lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu, ***dod savu piekrišanu. Ja izvirzītais kandidāts nesaņem nepieciešamo vairākuma atbalstu,*** Eiropas Parlaments ar ***visu*** savu locekļu ***vairākuma lēmumu viena mēneša laikā izvirza citu kandidatūru.*** Eiropadome, pieņemot lēmumu ar ***vienkāršu*** balsu vairākumu, ***dod savu piekrišanu***.
Padome, savstarpēji vienojoties ar ievēlēto priekšsēdētāju, pieņem to ***pārējo personu*** sarakstu, kurus ***tā*** iesaka iecelt par ***Komisijas*** locekļiem. ***Tos*** izraugās***, balstoties uz dalībvalstu ierosinājumiem,*** saskaņā ar 3. ***punkta otrajā daļā*** un 5. ***punkta otrajā daļā*** noteiktajiem kritērijiem.	***Ievēlētais prezidents ierosina*** to ***kandidātu*** sarakstu, kurus ***viņš*** iesaka iecelt par ***Izpildiestādes*** locekļiem. ***Viņus*** izraugās saskaņā ar 3. un 5. ***punktā*** noteiktajiem kritērijiem.
Priekšsēdētāja, Savienības ***Augstā pārstāvja*** ārlietās un drošības politikas jautājumos un pārējo ***Komisijas*** locekļu kandidatūras kopumā ar balsojumu apstiprina Eiropas Parlaments. Balstoties uz šo apstiprinājumu un pieņemot lēmumu ar ***kvalificētu*** balsu vairākumu, ***Komisiju*** ieceļ Eiropadome.	Priekšsēdētāja, Savienības ***sekretāra*** ārlietās un drošības politikas jautājumos un pārējo ***Izpildiestādes*** locekļu kandidatūras kopumā ar balsojumu apstiprina Eiropas Parlaments. Balstoties uz šo apstiprinājumu un pieņemot lēmumu ar ***vienkāršu*** balsu vairākumu, ***Izpildiestādi*** ieceļ Eiropadome.

Grozījums Nr. 42

Līgums par Eiropas Savienību

17. pants – 8. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
8. ***Komisija kopumā*** ir atbildīga Eiropas Parlamenta priekšā. Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 234. pantu Eiropas Parlaments var ***pieņemt*** priekšlikumu izteikt neuzticību ***Komisijai***. Ja ***šādu priekšlikumu pieņem***, ***Komisijas*** locekļi kopīgi atkāpjas ***un Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos*** atkāpjas no amata ***Komisijā***.	8. ***Izpildiestāde*** ir atbildīga Eiropas Parlamenta priekšā. Saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 234. pantu Eiropas Parlaments var ***balsot par priekšlikumu izteikt neuzticību Izpildiestādei kopumā vai par*** priekšlikumu izteikt neuzticību ***konkrētam Izpildiestādes loceklim***. Ja ***tiek pieņemts priekšlikums izteikt neuzticību Izpildiestādei kopumā, tās*** locekļi kopīgi atkāpjas***. Ja tiek pieņemts priekšlikums izteikt neuzticību konkrētam Izpildiestādes loceklim, Izpildiestādes priekšsēdētājs izskata iespēju prasīt, lai attiecīgais Izpildiestādes loceklis*** atkāpjas***. Ja Izpildiestādes priekšsēdētājs nolemj neprasīt locekli atkāpties*** no amata***, Izpildiestāde ir vēlreiz jāapstiprina kopumā, ievērojot 7. panta 3. punktā minēto procedūru.***

Grozījums Nr. 43

Līgums par Eiropas Savienību

19. pants – 3.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	3.a Eiropas Savienības Tiesa uzrauga atbilstību subsidiaritātes principam un var pieņemt prejudiciālus nolēmumus par to, vai Savienība ir rīkojusies ultra vires, kā arī izskata prasības, kas iesniegtas saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 263. pantu, pamatojoties uz to, ka ir pārkāpts subsidiaritātes princips.

Grozījums Nr. 44

Līgums par Eiropas Savienību

21. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
a) sargātu savas vērtības, pamatintereses, drošību, neatkarību un integritāti;	a) sargātu savas vērtības, pamatintereses, drošību, ***stratēģisko autonomiju,*** neatkarību un integritāti;

Grozījums Nr. 45

Līgums par Eiropas Savienību

24. pants – 1. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku attiecas īpaši noteikumi un procedūras. To nosaka un īsteno Eiropadome un Padome ar ***vienprātīgu lēmumu, izņemot gadījumus***, ***ja Līgumos paredzēts citādi. Leģislatīvu aktu pieņemšana nav paredzēta.*** Kopējo ārpolitiku un drošības politiku atbilstīgi Līgumiem īsteno Savienības ***Augstais pārstāvis*** ārlietās un drošības politikas jautājumos un dalībvalstis. Eiropas Parlamenta un Komisijas īpašā loma šajā jomā ir noteikta Līgumos. Eiropas Savienības Tiesai ***nav jurisdikcijas*** attiecībā uz šiem noteikumiem***, izņemot tās jurisdikciju pārraudzīt atbilstību šā Līguma 40. pantam un izskatīt dažu lēmumu likumību, kā paredzēts Līguma par Eiropas Savienības darbību 275. panta otrajā daļā***.	Uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku attiecas īpaši noteikumi un procedūras. To nosaka un īsteno Eiropadome un Padome ar ***kvalificētu balsu vairākumu pēc tam***, ***kad tās ir saņēmušas Eiropas Parlamenta piekrišanu***. Kopējo ārpolitiku un drošības politiku atbilstīgi Līgumiem īsteno Savienības ***sekretārs*** ārlietās un drošības politikas jautājumos un dalībvalstis. Eiropas Parlamenta un Komisijas īpašā loma šajā jomā ir noteikta Līgumos. Eiropas Savienības Tiesai ***ir jurisdikcija*** attiecībā uz šiem noteikumiem.

Grozījums Nr. 46

Līgums par Eiropas Savienību

29. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome pieņem lēmumus, kuros nosaka Savienības attieksmi īpašos ģeogrāfiskos vai tematiskos jautājumos. Dalībvalstis nodrošina savas politikas saskaņu ar Savienības nostāju.	Padome pieņem lēmumus, kuros nosaka Savienības attieksmi īpašos ģeogrāfiskos vai tematiskos jautājumos. ***Ja lēmums paredz daļēji vai pilnībā pārtraukt vai sašaurināt ekonomiskās un finansiālās attiecības ar vienu vai vairākām trešām valstīm, Padome lēmumu pieņem ar kvalificētu balsu vairākumu.*** Dalībvalstis nodrošina savas politikas saskaņu ar Savienības nostāju.

Grozījums Nr. 47

Līgums par Eiropas Savienību

31. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Lēmumus, kas noteikti šajā nodaļā, Eiropadome un Padome pieņem ***vienprātīgi, ja vien šajā nodaļā nav paredzēts citādi***. Leģislatīvu aktu pieņemšana nav paredzēta.	1. Lēmumus, kas noteikti šajā nodaļā, Eiropadome un Padome pieņem ***ar kvalificētu balsu vairākumu***. Leģislatīvu aktu pieņemšana nav paredzēta.

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ikviens Padomes loceklis, kas atturas no balsošanas, var kvalificēt savu atturēšanos, oficiāli par to paziņojot saskaņā ar šo apakšpunktu. Šādā gadījumā tam lēmums nav jāpiemēro, bet jāatzīst, ka lēmums uzliek saistības Savienībai. Savstarpējas solidaritātes garā attiecīgā dalībvalsts atturas no jebkādas rīcības, kas varētu būt pretrunā vai traucēt Savienības rīcībai, kura pamatojas uz šo lēmumu, un pārējās dalībvalstis respektē tās nostāju. Ja Padomes locekļi, kuri šādi kvalificē savu atturēšanos, pārstāv vismaz vienu trešo daļu dalībvalstu, kas savukārt aptver vismaz vienu trešo daļu Savienības iedzīvotāju, lēmumu nepieņem.	

Grozījums Nr. 48

Līgums par Eiropas Savienību

31. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Atkāpjoties no 1. punkta noteikumiem, Padome lēmumus pieņem ar kvalificētu balsu vairākumu, kad tā:	
— ***pieņem lēmumus par Savienības rīcību un nostāju, pamatojoties uz Eiropadomes pieņemtu lēmumu, kas attiecas uz Savienības stratēģiskajām interesēm un mērķiem, kuri minēti 22. panta 1. punktā;***	
— ***pieņem lēmumus par Savienības rīcību un nostāju, pamatojoties uz Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikumu, kas iesniegts pēc īpaša lūguma, ar ko Eiropadome vēršas pie viņa pēc pašas vai pēc Augstā pārstāvja iniciatīvas;***	
— ***pieņem lēmumus, lai īstenotu lēmumu par Savienības rīcību un nostāju;***	
— ***izvirza īpašu pārstāvi saskaņā ar 33. pantu.***	
Ja kāds Padomes loceklis ***paziņo, ka*** būtisku un pamatotu iemeslu dēļ, kas saistīti ar valsts politiku, ***viņš vēlas iebilst pret kāda lēmuma pieņemšanu ar kvalificētu balsu vairākumu, balsošana nenotiek. Augstais pārstāvis ciešā saziņā ar iesaistīto dalībvalsti meklē tai pieņemamu risinājumu. Ja tas neizdodas, Padome ar kvalificētu balsu vairākumu*** var pieprasīt, lai ***šo*** lietu nodod izlemt Eiropadomei ***ar vienprātīgi pieņemtu lēmumu***.	Padomes loceklis būtisku un pamatotu iemeslu dēļ, kas saistīti ar valsts politiku, var pieprasīt, lai lietu nodod izlemt Eiropadomei.

Grozījums Nr. 49

Līgums par Eiropas Savienību

31. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Eiropadome var vienprātīgi pieņemt lēmumu, ar ko nosaka, ka Padome pieņem lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu gadījumos, kas nav minēti 2. punktā.	***svītrots***

Grozījums Nr. 50

Līgums par Eiropas Savienību

31. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. 2. un 3. punkts neattiecas uz lēmumiem, kas saistīti ar militāriem un aizsardzības jautājumiem.	***svītrots***

Grozījums Nr. 51

Līgums par Eiropas Savienību

42. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Kopējā drošības un aizsardzības politika ir kopējās ārpolitikas un drošības politikas sastāvdaļa. Tā nodrošina Savienības darbības spēju, izmantojot civilos un militāros līdzekļus. Savienība var tos izmantot misijās ārpus Savienības, lai nodrošinātu miera uzturēšanu, konfliktu novēršanu un starptautiskās drošības stiprināšanu saskaņā ar principiem, kas noteikti Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtos. ***Šos pienākumus veic, izmantojot dalībvalstu piedāvātās spējas.***	1. Kopējā drošības un aizsardzības politika ir kopējās ārpolitikas un drošības politikas sastāvdaļa. ***Tā ļauj Savienībai aizsargāt dalībvalstis pret apdraudējumiem.*** Tā nodrošina Savienības darbības spēju, izmantojot civilos un militāros līdzekļus. Savienība var tos izmantot misijās ārpus Savienības, lai nodrošinātu miera uzturēšanu, konfliktu novēršanu un starptautiskās drošības stiprināšanu saskaņā ar principiem, kas noteikti Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtos. ***Kopējo drošības un aizsardzības politiku, tostarp bruņojuma iepirkumu un attīstību, Savienība finansē, izmantojot īpašu budžeta pozīciju, attiecībā uz kuru Eiropas Parlaments ir viens no likumdevējiem un kura pakļauta parlamentārai kontrolei.***

Grozījums Nr. 52

Līgums par Eiropas Savienību

42. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. ***Dalībvalstis ar savām*** civilajām un militārajām spējām ***atbalsta Savienības*** kopējās drošības un aizsardzības politikas ***īstenošanu***, ***lai veicinātu Padomes noteikto mērķu sasniegšanu***. Tās dalībvalstis, kuras kopā veido daudznacionālos spēkus, var nodrošināt šo spēku izmantošanu arī kopējai drošības politikai un aizsardzības politikai.	3. ***Savienība izveido aizsardzības savienību ar*** civilajām un militārajām spējām kopējās drošības un aizsardzības politikas ***īstenošanai. Aizsardzības savienība ietver militārās vienības, tostarp pastāvīgas ātrās izvēršanas spējas, Savienības operatīvajā vadībā. Dalībvalstis var nodrošināt papildu spējas.*** Tās dalībvalstis, kuras kopā veido daudznacionālos spēkus, var nodrošināt šo spēku izmantošanu arī kopējai drošības politikai un aizsardzības politikai.
Dalībvalstis apņemas pakāpeniski uzlabot savas militārās spējas. Aizsardzības spēju attīstības, pētniecības, iegādes un bruņojuma aģentūra (turpmāk "Eiropas Aizsardzības aģentūra") apzina operacionālās vajadzības, ***sekmē*** pasākumus to apmierināšanai, ***veicina aizsardzības nozares rūpnieciskās*** un ***tehnoloģiskās bāzes stiprināšanai nepieciešamo pasākumu noteikšanu un***, ***vajadzības gadījumā, to īstenošanu***, piedalās Eiropas spēju un bruņojuma politikas noteikšanā un ***palīdz Padomei novērtēt*** militāro spēju uzlabošanos.	***Savienība un*** dalībvalstis apņemas pakāpeniski uzlabot savas militārās spējas. Aizsardzības spēju attīstības, pētniecības, iegādes un bruņojuma aģentūra (turpmāk "Eiropas Aizsardzības aģentūra") apzina operacionālās vajadzības, ***īsteno*** pasākumus to apmierināšanai, ***iepērk bruņojumu Savienības*** un ***tās dalībvalstu vārdā, veic jebkādus pasākumus, kas nepieciešami***, ***lai stiprinātu aizsardzības nozares rūpniecisko un tehnoloģisko bāzi***, piedalās Eiropas spēju un bruņojuma politikas noteikšanā un ***izvērtē*** militāro spēju uzlabošanos.

Grozījums Nr. 53

Līgums par Eiropas Savienību

42. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. Lēmumus saistībā ar kopējās drošības un aizsardzības politikas īstenošanu***, ar kuriem uzsāk šajā pantā minēto misiju, Padome pieņem vienprātīgi*** pēc Savienības ***Augstā pārstāvja*** ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma vai kādas dalībvalsts iniciatīvas. ***Augstais pārstāvis***, vajadzības gadījumā – kopā ar Komisiju, var ierosināt izmantot gan valstu resursus, gan Savienības instrumentus.	4. Lēmumus saistībā ar kopējās drošības un aizsardzības politikas īstenošanu ***Padome pieņem ar kvalificētu balsu vairākumu*** pēc Savienības ***sekretāra*** ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma vai kādas dalībvalsts iniciatīvas ***un pēc tam, kad Eiropas Parlaments ir devis savu piekrišanu***. ***Savienības sekretārs ārlietās un drošības politikas jautājumos***, vajadzības gadījumā — kopā ar Komisiju, var ierosināt izmantot gan valstu resursus, gan Savienības instrumentus.

Grozījums Nr. 54

Līgums par Eiropas Savienību

42. pants – 4.a punkts – 1. daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	4.a Lēmumus par misiju uzsākšanu pieņem Padome ar kvalificētu balsu vairākumu. Parlaments pieņem lēmumu ar visu savu locekļu balsu vairākumu.

Grozījums Nr. 55

Līgums par Eiropas Savienību

42. pants – 7. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Gadījumos, kad kāda dalībvalsts kļūst par ***bruņotas*** agresijas upuri ***savā teritorijā, pārējām*** dalībvalstīm ir pienākums sniegt tai atbalstu un palīdzību ar visiem to rīcībā esošajiem līdzekļiem saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu 51. pantu. Tas neskar dažu dalībvalstu drošības un aizsardzības politikas īpašās iezīmes.	Gadījumos, kad kāda dalībvalsts kļūst par agresijas upuri***, aizsardzības savienībai un visām*** dalībvalstīm ir pienākums sniegt tai atbalstu un palīdzību ar visiem to rīcībā esošajiem līdzekļiem saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Statūtu 51. pantu. ***Bruņotu uzbrukumu vienai dalībvalstij uzskata par uzbrukumu visām dalībvalstīm.*** Tas neskar dažu dalībvalstu drošības un aizsardzības politikas īpašās iezīmes.

Grozījums Nr. 56

Līgums par Eiropas Savienību

43. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Uzdevumi, kas minēti 42. panta 1. punktā un kuru izpildē Savienība var izmantot civilos un militāros līdzekļus, ietver kopējas atbruņošanas operācijas, humanitāros un glābšanas uzdevumus, militārās konsultēšanas un palīdzības uzdevumus, konfliktu novēršanas un miera uzturēšanas uzdevumus, kaujas uzdevumus krīzes pārvarēšanai, tostarp miera atjaunošanu un stabilizāciju pēc konflikta novēršanas. Visi šie uzdevumi var veicināt cīņu pret terorismu, tostarp atbalstot trešās valstis terorisma apkarošanā to teritorijā.	1. Uzdevumi, kas minēti 42. panta 1. punktā un kuru izpildē Savienība var izmantot civilos un militāros līdzekļus, ietver ***cīņu pret hibrīddraudiem un hibrīdkaru, enerģētisko šantāžu, kiberdraudiem, dezinformācijas kampaņām un trešo valstu ekonomisko spiedienu,*** kopējas atbruņošanas operācijas, humanitāros un glābšanas uzdevumus, militārās konsultēšanas un palīdzības uzdevumus, konfliktu novēršanas un miera uzturēšanas uzdevumus, kaujas uzdevumus krīzes pārvarēšanai, tostarp miera atjaunošanu un stabilizāciju pēc konflikta novēršanas. Visi šie uzdevumi var veicināt cīņu pret terorismu, tostarp atbalstot trešās valstis terorisma apkarošanā to teritorijā.

Grozījums Nr. 57

Līgums par Eiropas Savienību

45. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
b) sekmēt operatīvo vajadzību saskaņošanu un efektīvu, atbilstīgu iepirkumu metožu pieņemšanu;	b) ***iepirkt bruņojumu aizsardzības savienībai un Savienības un tās dalībvalstu vārdā un*** sekmēt operatīvo vajadzību saskaņošanu un efektīvu, atbilstīgu iepirkumu metožu pieņemšanu;

Grozījums Nr. 58

Līgums par Eiropas Savienību

45. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
c) ierosināt daudzpusējus projektus, lai sasniegtu mērķus militāro spēju jomā, nodrošināt dalībvalstu īstenoto programmu koordināciju un īpašu sadarbības programmu pārvaldību;	c) ierosināt ***un vadīt*** daudzpusējus projektus, lai sasniegtu mērķus militāro spēju jomā, nodrošināt dalībvalstu īstenoto programmu koordināciju un īpašu sadarbības programmu pārvaldību;

Grozījums Nr. 59

Līgums par Eiropas Savienību

45. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Eiropas ***Aizsardzības aģentūra ir atvērta visām dalībvalstīm, kas vēlas tajā darboties.*** Padome ar ***kvalificētu balsu vairākumu*** pieņem lēmumu, kurā nosaka aģentūras statūtus, atrašanās vietu un darbības noteikumus. ***Šādā lēmumā ņem vērā efektīvas līdzdalības līmeni aģentūras darbībās. Aģentūrā izveido īpašas grupas, apvienojot dalībvalstis, kas iesaistītas kopīgos projektos. Aģentūra vajadzības gadījumā pilda uzdevumus sadarbībā ar Komisiju.***	2. Eiropas ***Parlaments un*** Padome ***saskaņā*** ar ***parasto likumdošanas procedūru*** pieņem lēmumu, kurā nosaka aģentūras statūtus, atrašanās vietu un darbības noteikumus.

Grozījums Nr. 60

Līgums par Eiropas Savienību

46. pants – 6. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
6. Lēmumus un ieteikumus, ko Padome pieņem pastāvīgās strukturētās sadarbības jomā, pieņem ***vienprātīgi***, izņemot tos lēmumus un ieteikumus, ***kas*** paredzēti 2. un 5. punktā. Piemērojot šo punktu, ***vienprātība*** ir ***panākta*** tikai tad, ja šādi balsojuši iesaistīto dalībvalstu pārstāvji.	6. Lēmumus un ieteikumus, ko Padome pieņem pastāvīgās strukturētās sadarbības jomā, pieņem ***ar kvalificētu balsu vairākumu***, izņemot tos lēmumus un ieteikumus, ***kuri*** paredzēti 2. un 5. punktā. Piemērojot šo punktu, ***kvalificēts balsu vairākums*** ir ***panākts*** tikai tad, ja šādi balsojuši iesaistīto dalībvalstu pārstāvji ***atbilstīgi to attiecīgajai konstitucionālajai kārtībai***.

Grozījums Nr. 61

Līgums par Eiropas Savienību

48. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Jebkuras dalībvalsts valdība, Eiropas Parlaments vai Komisija var iesniegt Padomei Līgumu grozījumu projektu. Šādā projektā, cita starpā, var ierosināt paplašināt vai sašaurināt kompetences, kas Savienībai piešķirtas Līgumos. Šādus projektus Eiropadomei iesniedz Padome, un par tiem paziņo valstu parlamentiem.	2. Jebkuras dalībvalsts valdība, Eiropas Parlaments vai Komisija var iesniegt Padomei Līgumu grozījumu projektu. Šādā projektā, cita starpā, var ierosināt paplašināt vai sašaurināt kompetences, kas Savienībai piešķirtas Līgumos. Šādus projektus ***nekavējoties un bez apspriešanas*** Eiropadomei iesniedz Padome, un par tiem paziņo valstu parlamentiem.

Grozījums Nr. 62

Līgums par Eiropas Savienību

48. pants – 4. punkts – 1.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	Uzskata, ka Eiropas Parlaments ir devis piekrišanu Līgumu grozījumiem, ja par to nobalso visu tā locekļu vairākums.

Gozījums Nr. 63

Līgums par Eiropas Savienību

48. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
5. Ja divus gadus pēc tam, kad ir parakstīts Līgums, ar ko groza Līgumus, ***četras piektdaļas dalībvalstu*** ir ***to*** ratificējušas ***un viena vai vairākas dalībvalstis ir saskārušās ar grūtībām ratificēšanas procesā***, ***šis*** jautājums tiek ***darīts zināms Eiropadomei***.	5. Ja divus gadus pēc tam, kad ir parakstīts Līgums, ar ko groza Līgumus, ***to*** ir ratificējušas ***mazāk nekā četras piektdaļas dalībvalstu***, jautājums tiek ***nodots izskatīšanai Eiropadomē***.

Grozījums Nr. 64

Līgums par Eiropas Savienību

48. pants – 7. punkts – 4. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Pirmajā vai otrajā daļā minēto lēmumu Eiropadome pieņem ***vienprātīgi*** pēc tam, kad ir saņēmusi Eiropas Parlamenta locekļu vairākuma piekrišanu.	***Minētos lēmumus*** Eiropadome pieņem ***ar kvalificētu balsu vairākumu*** pēc tam, kad ir saņēmusi Eiropas Parlamenta locekļu vairākuma piekrišanu.

Grozījums Nr. 65

Līgums par Eiropas Savienību

49. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Uzņemšanas nosacījumus un šādas uzņemšanas izraisītās korekcijas Līgumos, kuri ir Savienības izveides pamatā, nosaka dalībvalstu nolīgums ar valsti, kas iesniegusi uzņemšanas iesniegumu. Šo nolīgumu iesniedz ratifikācijai saskaņā ar katras līgumslēdzējas valsts attiecīgajām konstitucionālajām prasībām.	Uzņemšanas nosacījumus un šādas uzņemšanas izraisītās korekcijas Līgumos, kuri ir Savienības izveides pamatā, nosaka dalībvalstu nolīgums ar valsti, kas iesniegusi uzņemšanas iesniegumu. Šo nolīgumu iesniedz ratifikācijai saskaņā ar katras līgumslēdzējas valsts attiecīgajām konstitucionālajām prasībām. ***Dalībvalstis pēc pievienošanās Savienībai turpina ievērot 2. pantā noteiktās vērtības.***

Grozījums Nr. 66

Līgums par Eiropas Savienību

52. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Līgumi attiecas uz Beļģijas Karalisti, Bulgārijas Republiku, Čehijas Republiku, Dānijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Igaunijas Republiku, Īriju, Grieķijas Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Horvātijas Republiku, Itālijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, ***Ungārijas Republiku***, Maltas Republiku, Nīderlandes Karalisti, Austrijas Republiku, Polijas Republiku, Portugāles Republiku, Rumāniju, Slovēnijas Republiku, Slovākijas Republiku, Somijas Republiku***,*** Zviedrijas Karalisti ***un Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti***.	1. Līgumi attiecas uz Beļģijas Karalisti, Bulgārijas Republiku, Čehijas Republiku, Dānijas Karalisti, Vācijas Federatīvo Republiku, Igaunijas Republiku, Īriju, Grieķijas Republiku, Spānijas Karalisti, Francijas Republiku, Horvātijas Republiku, Itālijas Republiku, Kipras Republiku, Latvijas Republiku, Lietuvas Republiku, Luksemburgas Lielhercogisti, ***Ungāriju***, Maltas Republiku, Nīderlandes Karalisti, Austrijas Republiku, Polijas Republiku, Portugāles Republiku, Rumāniju, Slovēnijas Republiku, Slovākijas Republiku, Somijas Republiku ***un*** Zviedrijas Karalisti.

Grozījums Nr. 67

Līgums par Eiropas Savienību

54. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Šis Līgums stājas spēkā ***1993. gada 1. janvārī ar noteikumu, ka deponēti visi ratifikācijas dokumenti vai, ja tas nav noticis,*** nākamā mēneša pirmajā dienā pēc tam, kad ratifikācijas dokumentu ***deponējusi pēdējā parakstītājvalsts***.	2. Šis Līgums stājas spēkā nākamā mēneša pirmajā dienā pēc tam, kad ratifikācijas dokumentu ***deponējušas četras piektdaļas dalībvalstu***.

Grozījums Nr. 68

Līgums par Eiropas Savienības darbību

Preambula

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
VIŅA MAJESTĀTE BEĻĢU KARALIS, VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS PREZIDENTS, FRANCIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ITĀLIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ***VIŅAS*** KARALISKĀ AUGSTĪBA LUKSEMBURGAS ***LIELHERCOGIENE***, ***VIŅAS*** MAJESTĀTE NĪDERLANDES ***KARALIENE***,	VIŅA MAJESTĀTE BEĻĢU KARALIS, ***BULGĀRIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ČEHIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, VIŅAS MAJESTĀTE DĀNIJAS KARALIENE,*** VĀCIJAS FEDERATĪVĀS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ***IGAUNIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ĪRIJAS PREZIDENTS, GRIEĶIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTE, VIŅA MAJESTĀTE SPĀNIJAS KARALIS,*** FRANCIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ***HORVĀTIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS,*** ITĀLIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, ***KIPRAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, LATVIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, LIETUVAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, VIŅA*** KARALISKĀ AUGSTĪBA LUKSEMBURGAS ***LIELHERCOGS***, ***UNGĀRIJAS PREZIDENTE, MALTAS REPUBLIKAS***

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	PREZIDENTS, VIŅA MAJESTĀTE NĪDERLANDES ***KARALIS, AUSTRIJAS REPUBLIKAS FEDERĀLAIS PREZIDENTS, POLIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, PORTUGĀLES REPUBLIKAS PREZIDENTS, RUMĀNIJAS PREZIDENTS, SLOVĒNIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTE, SLOVĀKIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTE, SOMIJAS REPUBLIKAS PREZIDENTS, VIŅA MAJESTĀTE ZVIEDRIJAS KARALIS***,

Grozījums Nr. 69

Līgums par Eiropas Savienības darbību

3. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Savienības ekskluzīvā kompetencē ir arī noslēgt starptautisku līgumu, ja tā slēgšana ir paredzēta Savienības leģislatīvajā aktā vai ja tas ir nepieciešams, lai ļautu Savienībai īstenot tās iekšējo kompetenci, vai tiktāl, ciktāl līguma slēgšana ietekmē Savienības kopīgos noteikumus vai maina to darbības jomu.	2. Savienības ekskluzīvā kompetencē ir arī noslēgt starptautisku līgumu, ***tostarp saistībā ar globālām sarunām par klimata pārmaiņām,*** ja tā slēgšana ir paredzēta Savienības leģislatīvajā aktā vai ja tas ir nepieciešams, lai ļautu Savienībai īstenot tās iekšējo kompetenci, vai tiktāl, ciktāl līguma slēgšana ietekmē Savienības kopīgos noteikumus vai maina to darbības jomu.

Grozījumi Nr. 70

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – e apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
e) ***vide,***	e) ***sabiedrības veselības aizsardzības jautājumi, konkrētāk, cilvēku veselības aizsardzība un uzlabošana, jo īpaši pārrobežu veselības apdraudējumu kontekstā, ieskaitot vispārēju un pilnīgu piekļuvi seksuālās un reproduktīvās veselības aprūpei un tiesībām, un pieeja "Viena veselība"***,

Grozījums Nr. 71

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
g) transports,	g) transports, ***tostarp pārrobežu infrastruktūra,***

Grozījums Nr. 72

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – j apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
j) brīvības, drošības un tiesiskuma telpa,	j) brīvības, drošības un tiesiskuma telpa ***un ārējo robežu politika***,

Grozījums Nr. 73

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – k apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
k) ***kopīgie drošības apsvērumi sabiedrības veselības aizsardzības jautājumos attiecībā uz aspektiem, kas noteikti šajā Līgumā.***	k) ***ārlietas, ārējā drošība un aizsardzība,***

Grozījums Nr. 74

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – ka apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	ka) civilo aizsardzību,

Grozījums Nr. 75

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – kb apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	kb) rūpniecību,

Grozījums Nr. 76

Līgums par Eiropas Savienības darbību

4. pants – 2. punkts – kc apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	kc) izglītība, jo īpaši transnacionāli jautājumi, piemēram, diplomu, vērtējumu, prasmju un kvalifikāciju atzīšana.

Grozījums Nr. 77

Līgums par Eiropas Savienības darbību

6. pants – a apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
a) cilvēku veselības aizsardzību un uzlabošanu,	***svītrots***

Grozījums Nr. 78

Līgums par Eiropas Savienības darbību

6. pants – e apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
e) ***izglītību,*** arodmācībām, jaunatni un sportu,	e) arodmācībām, jaunatni un sportu,

Grozījums Nr. 79

Līgums par Eiropas Savienības darbību

6. pants – f apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
f) civilo aizsardzību,	***svītrots***

Grozījums Nr. 80

Līgums par Eiropas Savienības darbību

8. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Veicot savas darbības, Savienība tiecas novērst nevienlīdzību ***starp sievietēm un vīriešiem*** un sekmēt ***vienlīdzību***.	Veicot savas darbības, Savienība tiecas novērst nevienlīdzību un sekmēt ***dzimumu līdztiesību***.

Grozījums Nr. 81

Līgums par Eiropas Savienības darbību

9. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Nosakot un īstenojot savu politiku un darbības, Savienība ņem vērā prasības, kas saistītas ar augsta līmeņa nodarbinātības veicināšanu, atbilstīgas sociālās aizsardzības nodrošināšanu, sociālās atstumtības apkarošanu, kā arī ar izglītības, mācību un cilvēku veselības aizsardzības līmeņa paaugstināšanu.	Nosakot un īstenojot savu politiku un darbības, Savienība nodrošina, ka sociālais progress ir balstīts uz sociālo protokolu. ***Savienība ņem vērā prasības, kas ir saistītas ar augsta nodarbinātības līmeņa veicināšanu, pietiekama sociālās aizsardzības līmeņa nodrošināšanu, cīņu pret sociālo atstumtību un augsta izglītības, apmācību un cilvēku veselības aizsardzības līmeņa uzturēšanu, kā arī ar arodbiedrību demokrātisku kolektīvo tiesību efektīvu īstenošanu.***

Grozījums Nr. 82

Līgums par Eiropas Savienības darbību

10. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Nosakot un īstenojot savu politiku un darbības, Savienība tiecas apkarot diskrimināciju dzimuma, rases ***vai*** etniskās izcelsmes, reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ.	Nosakot un īstenojot savu politiku un darbības, Savienība tiecas apkarot diskrimināciju dzimuma, ***dzimtes,*** rases***,*** etniskās ***vai sociālās*** izcelsmes, ***valodas,*** reliģijas vai pārliecības***, politisko uzskatu, piederības nacionālajai minoritātei***, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ.

Grozījums Nr. 83

Līgums par Eiropas Savienības darbību

11. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Nosakot un īstenojot Savienības politiku un darbības, tajās jāparedz vides aizsardzības prasības, lai veicinātu noturīgu attīstību.	Nosakot un īstenojot Savienības politiku un darbības, tajās jāparedz vides***, klimata un biodaudzveidības*** aizsardzības prasības, lai veicinātu noturīgu attīstību.

Grozījums Nr. 84

Līgums par Eiropas Savienības darbību

15. pants – 3. punkts – 5. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar otrajā daļā minētajās regulās paredzētiem nosacījumiem nodrošina to dokumentu publicēšanu, kas saistīti ar likumdošanas procedūrām.	Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar otrajā daļā minētajās regulās paredzētiem nosacījumiem nodrošina to dokumentu publicēšanu, kas saistīti ar likumdošanas procedūrām***, tostarp to locekļu nostājas un tiesību aktu priekšlikumus un grozījumus, kas ir daļa no parastā likumdošanas procesa***.

Grozījums Nr. 85

Līgums par Eiropas Savienības darbību

19. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Neskarot pārējos Līgumu noteikumus un nepārsniedzot pilnvaras, ko Savienībai piešķir Līgumi, Padome saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru, ***saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, ar vienprātīgu lēmumu*** var ***paredzēt*** attiecīgus pasākumus, lai cīnītos pret diskrimināciju dzimuma, rases vai etniskās izcelsmes, reliģijas vai pārliecības, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ.	1. Neskarot pārējos Līgumu noteikumus un nepārsniedzot pilnvaras, ko Savienībai piešķir Līgumi, ***Eiropas Parlaments un*** Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru, var ***veikt*** attiecīgus pasākumus, lai cīnītos pret diskrimināciju dzimuma, ***dzimtes,*** rases***,*** etniskās ***vai sociālās*** izcelsmes***, valodas***, reliģijas vai pārliecības***, politisko uzskatu, piederības nacionālajai minoritātei***, invaliditātes, vecuma vai dzimumorientācijas dēļ.

Grozījums Nr. 86

Līgums par Eiropas Savienības darbību

19. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Atkāpjoties no 1. punkta, Eiropas Parlaments un Padome, lai atbalstītu dalībvalstu rīcību, kas vērsta uz 1. punktā minēto mērķu sasniegšanu, saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru var pieņemt pamatprincipus Savienības veicināšanas pasākumiem, kas neietver dalībvalstu normatīvo aktu saskaņošanu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 87

Līgums par Eiropas Savienības darbību

20. pants – 2.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.a Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru var pieņemt kopīgus noteikumus par to, kā novērst pasu pārdošanu vai citādu ļaunprātīgu izmantošanu attiecībā uz Savienības pilsonības iegūšanu vai zaudēšanu trešo valstu valstspiederīgajiem, lai tuvinātu nosacījumus, saskaņā ar kuriem var iegūt šādu pilsonību.

Grozījums Nr. 88

Līgums par Eiropas Savienības darbību

22. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Ikvienam Savienības pilsonim, kas dzīvo kādā dalībvalstī, bet nav tās pilsonis, ir tiesības balsot un kandidēt pašvaldību vēlēšanās šajā dalībvalstī saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā šīs valsts pilsoņiem. Šīs tiesības īsteno, ievērojot sīki izstrādātus noteikumus, ***kas Padomei saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru*** un ***pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu jāpieņem*** ar ***vienprātīgu lēmumu; šie*** noteikumi var paredzēt izņēmumus kādas dalībvalsts īpašu problēmu dēļ.	1. Ikvienam Savienības pilsonim, kas dzīvo kādā dalībvalstī, bet nav tās pilsonis, ir tiesības balsot un kandidēt pašvaldību vēlēšanās šajā dalībvalstī saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā šīs valsts pilsoņiem. Šīs tiesības īsteno, ievērojot sīki izstrādātus noteikumus, ***ko Eiropas Parlaments*** un ***Padome pieņem saskaņā*** ar ***parasto likumdošanas procedūru. Minētie*** noteikumi var paredzēt izņēmumus kādas dalībvalsts īpašu problēmu dēļ.

Grozījums Nr. 89

Līgums par Eiropas Savienības darbību

22. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Neskarot 223. panta 1. punktu un noteikumus, kas pieņemti tā īstenošanai, ikvienam Savienības pilsonim, kas dzīvo kādā dalībvalstī, bet nav tās pilsonis, ir tiesības balsot un kandidēt Eiropas Parlamenta vēlēšanās šajā dalībvalstī saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā šīs valsts pilsoņiem. Šīs tiesības īsteno, ievērojot sīki izstrādātus noteikumus, ***kas Padomei saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru*** un ***pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu jāpieņem*** ar ***vienprātīgu lēmumu; šie noteikumi var paredzēt izņēmumus kādas dalībvalsts īpašu problēmu dēļ***.	2. Neskarot 223. panta 1. punktu un noteikumus, kas pieņemti tā īstenošanai, ikvienam Savienības pilsonim, kas dzīvo kādā dalībvalstī, bet nav tās pilsonis, ir tiesības balsot un kandidēt Eiropas Parlamenta vēlēšanās šajā dalībvalstī saskaņā ar tādiem pašiem nosacījumiem kā šīs valsts pilsoņiem. Šīs tiesības īsteno, ievērojot sīki izstrādātus noteikumus, ***ko Eiropas Parlaments*** un ***Padome pieņem saskaņā*** ar ***parasto likumdošanas procedūru***.

Grozījums Nr. 90

Līgums par Eiropas Savienības darbību

23. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru ***un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu*** var pieņemt direktīvas, ar ko nosaka koordinācijas un sadarbības pasākumus, kuri vajadzīgi, lai veicinātu šādu aizsardzību.	***Eiropas Parlaments un*** Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru var pieņemt direktīvas, ar ko nosaka koordinācijas un sadarbības pasākumus, kuri vajadzīgi, lai veicinātu šādu aizsardzību.

Grozījums Nr. 91

Līgums par Eiropas Savienības darbību

24. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Eiropas Parlaments un Padome, pieņemot regulas saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, paredz noteikumus procedūrām un nosacījumiem, kas nepieciešami pilsoņu iniciatīvai Līguma par Eiropas Savienību 11. panta nozīmē, tostarp nosaka minimālo dalībvalstu skaitu, kas tiem jāpārstāv.	Eiropas Parlaments un Padome, pieņemot regulas saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, paredz noteikumus procedūrām un nosacījumiem, kas nepieciešami pilsoņu iniciatīvai Līguma par Eiropas Savienību 11. panta ***4. punkta*** nozīmē, tostarp nosaka minimālo dalībvalstu skaitu, kas tiem jāpārstāv.

Grozījums Nr. 92

Līgums par Eiropas Savienības darbību

24.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	24.a pants
	Savienība aizsargā minoritātēm piederīgas personas atbilstīgi Eiropas reģionālo vai minoritāšu valodu hartai un Vispārējai konvencijai par nacionālo minoritāšu aizsardzību. Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pieņem noteikumus nolūkā veicināt minoritātēm piederīgu personu tiesību īstenošanu. Savienība pievienojas Eiropas reģionālo vai minoritāšu valodu hartai un Vispārējai konvencijai par nacionālo minoritāšu aizsardzību.

Grozījums Nr. 93

Līgums par Eiropas Savienības darbību

26. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Iekšējais tirgus aptver telpu bez iekšējām robežām, kurā saskaņā ar Līgumiem ir nodrošināta ***preču***, ***personu***, pakalpojumu un kapitāla brīva aprite.	2. Iekšējais tirgus aptver telpu bez iekšējām robežām, kurā saskaņā ar Līgumiem ***visās dalībvalstīs*** ir nodrošināta ***personu***, ***preču***, pakalpojumu un kapitāla brīva aprite ***un kurā to nodrošina Savienības iestādes***.

Grozījums Nr. 94

Līgums par Eiropas Savienības darbību

43. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Padome pēc Komisijas priekšlikuma paredz pasākumus par cenu, nodevu, atbalsta un kvantitatīvo ierobežojumu noteikšanu, kā arī par zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu.	3. Padome pēc Komisijas priekšlikuma paredz pasākumus par cenu, nodevu, atbalsta un kvantitatīvo ierobežojumu noteikšanu, kā arī par ***ilgtspējīgas*** zvejas iespēju noteikšanu un iedalīšanu.

Grozījums Nr. 95

Līgums par Eiropas Savienības darbību

64. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Atkāpjoties no 2. punkta, pasākumus, kas Savienības tiesībās ierobežo liberalizāciju kapitāla apritē starp dalībvalstīm un trešām valstīm, var paredzēt tikai Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu un pieņemot ***vienprātīgu lēmumu***.	3. Atkāpjoties no 2. punkta, pasākumus, kas Savienības tiesībās ierobežo liberalizāciju kapitāla apritē starp dalībvalstīm un trešām valstīm, var paredzēt tikai Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu un pieņemot ***lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu***.

Grozījums Nr. 96

Līgums par Eiropas Savienības darbību

67. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Tā nodrošina to, ka netiek veikta personu kontrole pie iekšējām robežām, un izstrādā uz dalībvalstu solidaritāti balstītu kopēju patvēruma***,*** imigrācijas ***un ārējo robežu kontroles*** politiku, kas ir taisnīga attiecībā pret trešo valstu pilsoņiem. Piemērojot šo sadaļu, bezvalstniekus pielīdzina trešo valstu pilsoņiem.	2. Tā nodrošina to, ka netiek veikta personu kontrole pie iekšējām robežām, un izstrādā uz dalībvalstu solidaritāti balstītu kopēju ***robežu,*** patvēruma ***un*** imigrācijas politiku, kas ir taisnīga attiecībā pret trešo valstu pilsoņiem. Piemērojot šo sadaļu, bezvalstniekus pielīdzina trešo valstu pilsoņiem.

Grozījums Nr. 97

Līgums par Eiropas Savienības darbību

70. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Neskarot 258., 259. un 260. pantu, Padome pēc Komisijas priekšlikuma var paredzēt pasākumus, kuros nosaka kārtību, kādā dalībvalstis sadarbībā ar Komisiju objektīvi un neitrāli izvērtē to, kā dalībvalstu iestādes īsteno šajā sadaļā minēto Savienības politiku, jo īpaši, lai veicinātu savstarpējas atzīšanas principa pilnīgu piemērošanu. ***Eiropas Parlamentu un*** valstu parlamentus informē par izvērtēšanas saturu un rezultātiem.	Neskarot 258., 259. un 260. pantu, ***Eiropas Parlaments un*** Padome ***saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru*** pēc Komisijas priekšlikuma var paredzēt pasākumus, kuros nosaka kārtību, kādā dalībvalstis sadarbībā ar Komisiju objektīvi un neitrāli izvērtē to, kā dalībvalstu iestādes īsteno šajā sadaļā minēto Savienības politiku, jo īpaši, lai veicinātu savstarpējas atzīšanas principa pilnīgu piemērošanu. Valstu parlamentus informē par izvērtēšanas saturu un rezultātiem.

Grozījums Nr. 98

Līgums par Eiropas Savienības darbību

77. pants – 2. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	da) jebkādiem pasākumiem, kas ir vajadzīgi un samērīgi, lai nodrošinātu Savienības ārējo robežu efektīvu uzraudzību, garantētu to drošību un faktisku kontroli, kā arī sekmīgi atgrieztu personas, kurām nav tiesību palikt Savienības teritorijā;

Grozījums Nr. 99

Līgums par Eiropas Savienības darbību

77. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Ja Savienības pasākumi izrādās nepieciešami, lai veicinātu 20. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto tiesību īstenošanu, un ja vien Līgumos nav paredzētas nepieciešamās pilnvaras, Padome saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru var pieņemt noteikumus par pasēm, personu apliecībām, uzturēšanās atļaujām vai līdzīgiem dokumentiem. ***Padome pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu pieņem lēmumu vienprātīgi.***	3. Ja Savienības pasākumi izrādās nepieciešami, lai veicinātu 20. panta 2. punkta a) apakšpunktā minēto tiesību īstenošanu, un ja vien Līgumos nav paredzētas nepieciešamās pilnvaras, ***Eiropas Parlaments un*** Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru var pieņemt noteikumus par pasēm, personu apliecībām, uzturēšanās atļaujām vai līdzīgiem dokumentiem.

Grozījums Nr. 100

Līgums par Eiropas Savienības darbību

78. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Ja viena vai vairākas dalībvalstis saskaras ar ārkārtas situāciju, ko raksturo pēkšņs trešo valstu pilsoņu pieplūdums, Padome pēc Komisijas priekšlikuma var paredzēt pagaidu pasākumus attiecīgās dalībvalsts vai dalībvalstu labā. Padome lemj, iepriekš apspriežoties ar ***Eiropas Parlamentu***.	3. Ja viena vai vairākas dalībvalstis saskaras ar ārkārtas situāciju, ko raksturo pēkšņs trešo valstu pilsoņu pieplūdums, Padome pēc Komisijas priekšlikuma var paredzēt pagaidu pasākumus attiecīgās dalībvalsts vai dalībvalstu labā. Padome lemj ***pēc Eiropas Parlamenta iniciatīvas vai***, iepriekš apspriežoties ar ***to***.

Grozījums Nr. 101

Līgums par Eiropas Savienības darbību

79. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Savienība ***īsteno*** kopēju imigrācijas politiku, kuras mērķis ir visos posmos nodrošināt efektīvu migrācijas plūsmas vadību, taisnīgu attieksmi pret trešo valstu pilsoņiem, kuri likumīgi uzturas dalībvalstīs, un novērst nelikumīgu ieceļošanu un cilvēku tirdzniecību, kā arī paredzēt pastiprinātus pasākumus to apkarošanai.	1. Savienība ***izstrādā*** kopēju imigrācijas politiku, ***kurā ņem vērā dalībvalstu ekonomisko un sociālo stabilitāti un*** kuras mērķis ir visos posmos nodrošināt ***spēju apmierināt vienotā tirgus pieprasījumu pēc darbaspēka nolūkā atbalstīt ekonomisko situāciju dalībvalstīs, kā arī*** efektīvu migrācijas plūsmas vadību, taisnīgu attieksmi pret trešo valstu pilsoņiem, kuri likumīgi uzturas dalībvalstīs, un novērst nelikumīgu ieceļošanu un cilvēku tirdzniecību, kā arī paredzēt pastiprinātus pasākumus to apkarošanai.

Grozījums Nr. 102

Līgums par Eiropas Savienības darbību

79. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
a) ieceļošanas ***un*** uzturēšanās nosacījumi, kā arī dalībvalstu ilgtermiņa vīzu un uzturēšanās atļauju izsniegšanas procedūru standarti, tostarp ģimeņu atkalapvienošanās nolūkā;	a) ieceļošanas***,*** uzturēšanās ***minimālie*** nosacījumi, kā arī dalībvalstu ilgtermiņa vīzu un uzturēšanās atļauju izsniegšanas procedūru ***minimālie*** standarti, tostarp ģimeņu atkalapvienošanās nolūkā;

Grozījums Nr. 103

Līgums par Eiropas Savienības darbību

81. pants – 3. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Atkāpjoties no 2. punkta***,*** pasākumus, kas attiecas uz ***tiem*** ģimenes ***tiesību aspektiem, kuriem*** ir pārrobežu ietekme, nosaka ***Padome, pieņemot lēmumu*** saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru. ***Padome pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu pieņem lēmumu vienprātīgi.***	***Neatkarīgi*** no 2. punkta pasākumus, kas attiecas uz ģimenes ***tiesībām un kam*** ir pārrobežu ietekme, nosaka ***Eiropas Parlaments un Padome*** saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru.

Grozījums Nr. 104

Līgums par Eiropas Savienības darbību

81. pants – 3. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome pēc Komisijas priekšlikuma var pieņemt lēmumu, ar ko nosaka tos ģimenes tiesību aspektus, kuriem ir pārrobežu ietekme, uz kuriem var attiekties tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru. ***Padome pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu pieņem lēmumu vienprātīgi.***	***Eiropas Parlaments un*** Padome pēc Komisijas priekšlikuma ***saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru*** var pieņemt lēmumu, ar ko nosaka tos ģimenes tiesību aspektus, kuriem ir pārrobežu ietekme, uz kuriem var attiekties tiesību akti, kas pieņemti saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru.

Grozījums Nr. 105

Līgums par Eiropas Savienības darbību

81. pants – 3. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Otrajā daļā minēto priekšlikumu dara zināmu valstu parlamentiem. Ja kāds valsts parlaments sešu mēnešu laikā pēc šādas paziņošanas iebilst pret minēto priekšlikumu, lēmumu nepieņem. Ja pret priekšlikumu neviens neiebilst, Padome var pieņemt minēto lēmumu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 106

Līgums par Eiropas Savienības darbību

83. pants – 1. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Tās ir šādas noziegumu jomas: terorisms, cilvēku tirdzniecība un sieviešu un bērnu seksuāla izmantošana, nelegāla narkotiku tirdzniecība, nelegāla ieroču tirdzniecība, nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana, korupcija, maksāšanas līdzekļu viltošana, datornoziegumi un organizētā noziedzība.	Tās ir šādas noziegumu jomas: terorisms, cilvēku tirdzniecība un sieviešu un bērnu seksuāla izmantošana, ***dzimumbalstīta vardarbība, noziedzība vides jomā,*** nelegāla narkotiku tirdzniecība, nelegāla ieroču tirdzniecība, nelikumīgi iegūtu līdzekļu legalizēšana, korupcija, maksāšanas līdzekļu viltošana, datornoziegumi un organizētā noziedzība.

Grozījums Nr. 107

Līgums par Eiropas Savienības darbību

83. pants – 1. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Pamatojoties uz noziedzības attīstību, Padome ***var pieņemt lēmumu***, ***precizējot*** citas noziegumu jomas, kuras atbilst šajā punktā noteiktajiem kritērijiem. ***Saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, Padome pieņem lēmumu vienprātīgi.***	Pamatojoties uz noziedzības attīstību, ***Eiropas Parlaments ar visu savu locekļu balsu vairākumu un*** Padome ***ar pastiprinātu kvalificētu balsu vairākumu***, ***kā tas definēts Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4.b punktā, var noteikt*** citas noziegumu jomas, kuras atbilst šajā punktā noteiktajiem kritērijiem.

Grozījums Nr. 108

Līgums par Eiropas Savienības darbību

86. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. ***Lai apkarotu*** noziegumus, kas skar Savienības finansiālās intereses***,*** Padome***, pieņemot regulas*** saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru***, var no Eurojust izveidot Eiropas Prokuratūru. Saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu, Padome pieņem vienprātīgu lēmumu***. ***Ja nav panākta vienprātība, dalībvalstu grupa no vismaz 9 dalībvalstīm var pieprasīt, lai regulas projekts tiktu nodots izskatīšanai Eiropadomē. Šādā gadījumā procedūru Padomē aptur. Pēc projekta apspriešanas un ja ir panākts konsenss, Eiropadome 4 mēnešu laikā pēc procedūras apturēšanas projektu atdod atpakaļ Padomei pieņemšanai.***	1. ***Eiropas Prokuratūra, kas izveidota no Eurojust, apkaro*** noziegumus, kas skar Savienības finansiālās intereses***. Eiropas Parlaments un*** Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru ***pieņem noteikumus par tās darbību***.

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja vienošanās nav panākta un ja vismaz 9 dalībvalstis vēlas izveidot ciešāku sadarbību, pamatojoties uz attiecīgo regulas projektu, tajā pašā laikposmā tās atbilstīgi informē Eiropas Parlamentu, Padomi un Komisiju. Šādā gadījumā Līguma par Eiropas Savienību 20. panta 2. punktā un šā Līguma 329. panta 1. punktā minēto atļauju īstenot ciešāku sadarbību uzskata par piešķirtu un piemēro noteikumus par ciešāku sadarbību.	

Grozījums Nr. 109

Līgums par Eiropas Savienības darbību

86. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. ***Eiropadome*** var tajā pašā laikā vai vēlāk pieņemt lēmumu, izdarot grozījumus 1. punktā, lai paplašinātu Eiropas Prokuratūras pilnvaras, tajās iekļaujot smagus noziegumus ar pārrobežu aspektu un izdarot atbilstīgos grozījumus 2. pantā attiecībā uz tiem, kuri izdarījuši nodarījumus, kas skar vairāk nekā vienu dalībvalsti, kā arī attiecībā uz šo noziegumu līdzdalībniekiem. ***Eiropadome pieņem vienprātīgu lēmumu pēc Eiropas Parlamenta piekrišanas saņemšanas un pēc apspriešanās ar Komisiju.***	4. ***Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru*** var tajā pašā laikā vai vēlāk pieņemt lēmumu, izdarot grozījumus 1. punktā, lai paplašinātu Eiropas Prokuratūras pilnvaras, tajās iekļaujot smagus noziegumus ar pārrobežu aspektu un izdarot atbilstīgos grozījumus 2. pantā attiecībā uz tiem, kuri izdarījuši nodarījumus, kas skar vairāk nekā vienu dalībvalsti, kā arī attiecībā uz šo noziegumu līdzdalībniekiem.

Grozījums Nr. 110

Līgums par Eiropas Savienības darbību

87. pants – 3. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru var noteikt pasākumus attiecībā uz operatīvo sadarbību šajā pantā minēto iestāžu starpā. ***Padome pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu pieņem lēmumu vienprātīgi.***	***Eiropas Parlaments un*** Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru var noteikt pasākumus attiecībā uz operatīvo sadarbību šajā pantā minēto iestāžu starpā.

Grozījums Nr. 111

Līgums par Eiropas Savienības darbību

87. pants – 3. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja nav panākta vienprātība, dalībvalstu grupa no vismaz 9 dalībvalstīm var pieprasīt, lai pasākumu projekts tiktu nodots izskatīšanai Eiropadomē. Šādā gadījumā procedūru Padomē aptur. Pēc projekta apspriešanas un ja ir panākts konsenss, Eiropadome 4 mēnešu laikā pēc procedūras apturēšanas projektu atdod atpakaļ Padomei pieņemšanai.	Dalībvalstu grupa no vismaz 9 dalībvalstīm var pieprasīt, lai pasākumu projekts tiktu nodots izskatīšanai Eiropadomē. Šādā gadījumā procedūru Padomē aptur. Pēc projekta apspriešanas un ja ir panākts konsenss, Eiropadome 4 mēnešu laikā pēc procedūras apturēšanas projektu atdod atpakaļ Padomei pieņemšanai.

Grozījums Nr. 112

Līgums par Eiropas Savienības darbību

108. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Komisija, sadarbojoties ar dalībvalstīm, pastāvīgi pārskata visas atbalsta shēmas, kas pastāv šajās valstīs. Tā iesaka šīm valstīm attiecīgus pasākumus, kas vajadzīgi sakarā ar iekšējā tirgus ***pakāpenisku*** attīstību vai darbību.	1. Komisija, sadarbojoties ar dalībvalstīm, pastāvīgi pārskata visas atbalsta shēmas, kas pastāv šajās valstīs***, vienlaikus ievērojot Savienības mērķus, kas noteikti Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā***. Tā iesaka šīm valstīm attiecīgus pasākumus, kas vajadzīgi sakarā ar iekšējā tirgus ***pakāpenisko*** attīstību vai darbību ***vai minēto mērķu sasniegšanu***.

Grozījums Nr. 113

Līgums par Eiropas Savienības darbību

115. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Neskarot 114. pantu, Padome saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar ***Eiropas Parlamentu un*** Ekonomikas un sociālo lietu komiteju ***ar vienprātīgu lēmumu*** pieņem direktīvas, lai tuvinātu tādus dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus, kas tieši iespaido iekšējā tirgus izveidi vai darbību.	Neskarot 114. pantu, ***Eiropas Parlaments un*** Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju pieņem direktīvas, lai tuvinātu tādus dalībvalstu normatīvos un administratīvos aktus, kas tieši iespaido iekšējā tirgus izveidi vai darbību.

Grozījums Nr. 114

Līgums par Eiropas Savienības darbību

119. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Lai sasniegtu Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā izvirzītos mērķus, dalībvalstu un Savienības darbība saskaņā ar Līgumiem paredz izstrādāt ekonomikas politiku, kas balstās uz dalībvalstu ekonomikas politiku precīzu koordināciju, iekšējo tirgu un kopēju mērķu definēšanu, un kuru īsteno saskaņā ar principu, kas paredz atvērta tirgus ekonomiku, kurā pastāv brīva konkurence.	1. Lai sasniegtu Līguma par Eiropas Savienību 3. pantā izvirzītos mērķus, dalībvalstu un Savienības darbība saskaņā ar Līgumiem paredz izstrādāt ekonomikas politiku, kas balstās uz dalībvalstu ekonomikas politiku precīzu koordināciju, iekšējo tirgu un kopēju mērķu definēšanu, un kuru īsteno saskaņā ar principu, kas paredz atvērta tirgus ekonomiku, kurā pastāv brīva konkurence ***un kuras mērķis ir panākt pilnīgu nodarbinātību un sociālo progresu***.

Grozījums Nr. 115

Līgums par Eiropas Savienības darbību

121. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome pēc Komisijas ieteikuma izstrādā projektu dalībvalstu un Savienības ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm un iesniedz attiecīgu ziņojumu Eiropadomei.	***Eiropas Parlaments un*** Padome ***saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru*** pēc Komisijas ieteikuma ***un pēc apspriešanās ar sociālajiem partneriem*** izstrādā projektu dalībvalstu un Savienības ekonomikas politikas vispārējām pamatnostādnēm un iesniedz attiecīgu ziņojumu Eiropadomei.

Grozījums Nr. 116

Līgums par Eiropas Savienības darbību

121. pants – 2. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome, pamatojoties uz minēto secinājumu, pieņem ieteikumu, kurā nosaka šīs vispārējās pamatnostādnes. ***Padome šo ieteikumu dara zināmu Eiropas Parlamentam.***	***Eiropas Parlaments un*** Padome, pamatojoties uz minēto secinājumu, pieņem ieteikumu, kurā nosaka šīs vispārējās pamatnostādnes.

Grozījums Nr. 117

Līgums par Eiropas Savienības darbību

121. pants – 3. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Lai labāk koordinētu dalībvalstu ekonomikas politiku un nodrošinātu stabilo ekonomisko konverģenci, Padome, pamatojoties uz Komisijas ziņojumiem, ***pārrauga*** ekonomikas ***attīstību*** visās dalībvalstīs un visā Savienībā, ekonomikas politikas ***atbilsmi*** 2. punktā minētajām vispārējām pamatnostādnēm, kā arī regulāri izvērtē to kopumā.	Lai labāk koordinētu dalībvalstu ekonomikas politiku un nodrošinātu stabilo ekonomisko konverģenci, ***Eiropas Parlaments un*** Padome, pamatojoties uz Komisijas ziņojumiem ***un pēc apspriešanās ar sociālajiem partneriem***, ***seko līdzi*** ekonomikas ***attīstībai*** visās dalībvalstīs un visā Savienībā, ekonomikas politikas ***atbilsmei*** 2. punktā minētajām vispārējām pamatnostādnēm, kā arī regulāri izvērtē to kopumā.

Grozījums Nr. 118

Līgums par Eiropas Savienības darbību

121. pants – 4. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja, īstenojot 3. punktā minēto procedūru, atklājas, ka dalībvalsts ekonomikas politika nesaskan ar 2. punktā minētajām vispārējām pamatnostādnēm vai traucē pareizi darboties Savienības ekonomiskajai un monetārajai savienībai, Komisija attiecīgai dalībvalstij var izteikt brīdinājumu. Pēc Komisijas ieteikuma vajadzīgos ieteikumus attiecīgajai dalībvalstij var izteikt Padome. Pēc Komisijas priekšlikuma Padome var pieņemt lēmumu ***savus*** ieteikumus darīt zināmus atklātībā.	Ja, īstenojot 3. punktā minēto procedūru, atklājas, ka dalībvalsts ekonomikas politika nesaskan ar 2. punktā minētajām vispārējām pamatnostādnēm vai traucē pareizi darboties Savienības ekonomiskajai un monetārajai savienībai, Komisija attiecīgai dalībvalstij var izteikt brīdinājumu. Pēc Komisijas ieteikuma vajadzīgos ieteikumus attiecīgajai dalībvalstij var izteikt Padome. Pēc Komisijas priekšlikuma ***Eiropas Parlaments un*** Padome var pieņemt lēmumu ***Padomes*** ieteikumus darīt zināmus atklātībā.

Grozījums Nr. 119

Līgums par Eiropas Savienības darbību

122. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Neskarot citas Līgumos paredzētās procedūras, Padome pēc Komisijas priekšlikuma, dalībvalstīm savstarpēji solidarizējoties, var lemt par ekonomikas situācijai piemērotiem pasākumiem, jo īpaši, ja rodas nopietnas grūtības apgādē ar dažiem ražojumiem, jo īpaši enerģijas jomā.	***svītrots***

Grozījums Nr. 120

Līgums par Eiropas Savienības darbību

122. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Ja kādai dalībvalstij ir grūtības vai to nopietni apdraud lielas grūtības, ko izraisījušas dabas katastrofas vai ārkārtēji notikumi, kurus tā nevar ietekmēt, Padome pēc Komisijas priekšlikuma attiecīgai dalībvalstij var sniegt Savienības finansiālu atbalstu, paredzot īpašus nosacījumus. Padomes priekšsēdētājs pieņemto lēmumu dara zināmu Eiropas Parlamentam.	***svītrots***

Grozījums Nr. 121

Līgums par Eiropas Savienības darbību

126. pants – 1.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	1.a Dalībvalstis nodrošina, ka ir izdarītas investīcijas, kas vajadzīgas, lai sasniegtu Eiropas ekonomiskos, sociālos, vidiskos un drošības mērķus.

Grozījums Nr. 122

Līgums par Eiropas Savienības darbību

126. pants – 14. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas ***Parlamentu un Eiropas*** Centrālo banku ***ar vienprātīgu lēmumu*** pieņem attiecīgus noteikumus, kas pēc tam aizstāj minēto Protokolu.	***Eiropas Parlaments un*** Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas Centrālo banku pieņem attiecīgus noteikumus, kas pēc tam aizstāj minēto Protokolu.

Grozījums Nr. 123

Līgums par Eiropas Savienības darbību

126. pants – 14. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome pēc Komisijas priekšlikuma un ***pēc apspriešanās*** ar ***Eiropas Parlamentu, kā arī*** ievērojot šo punktu***,*** pieņem sīki izstrādātus noteikumus un definīcijas***, lai piemērotu minēto Protokolu***.	***Eiropas Parlaments*** un ***Padome saskaņā*** ar ***parasto likumdošanas procedūru pēc Komisijas priekšlikuma un*** ievērojot šo punktu pieņem sīki izstrādātus noteikumus un definīcijas ***minētā Protokola piemērošanas vajadzībām***.

Grozījums Nr. 124

Līgums par Eiropas Savienības darbību

148. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1 Eiropadome katru gadu izskata Savienības stāvokli nodarbinātības jomā un izdara par to attiecīgus secinājumus, pamatojoties uz ***kopīgu Padomes un*** Komisijas gada ziņojumu.	1. ***Eiropas Parlaments un*** Eiropadome katru gadu izskata Savienības stāvokli nodarbinātības jomā un izdara par to attiecīgus secinājumus, pamatojoties uz Komisijas gada ziņojumu***, kas ietver informāciju no 3. punktā minētajiem ziņojumiem***.

Grozījums Nr. 125

Līgums par Eiropas Savienības darbību

148. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2 Pamatojoties uz Eiropadomes secinājumiem, Padome katru gadu pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar ***Eiropas Parlamentu,*** Ekonomikas un sociālo lietu komiteju, Reģionu komiteju un 150. pantā minēto Nodarbinātības komiteju nosaka pamatnostādnes, ko dalībvalstis ***ievēro*** savā nodarbinātības politikā. Šīs pamatnostādnes ***atbilst vispārējām pamatnostādnēm***, kas pieņemtas saskaņā ar 121. panta 2. ***punktu***.	2. Pamatojoties uz ***Eiropas Parlamenta un*** Eiropadomes secinājumiem, ***Eiropas Parlaments un*** Padome katru gadu pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju, Reģionu komiteju un 150. pantā minēto Nodarbinātības komiteju nosaka pamatnostādnes, ko dalībvalstis ***ņem vērā*** savā nodarbinātības politikā. Šīs pamatnostādnes ***papildina vispārējās pamatnostādnes***, kas pieņemtas saskaņā ar 121. panta 2. ***punktu, un to mērķis ir nodrošināt to principu un tiesību īstenošanu, kuri iekļauti Eiropas sociālo tiesību pīlārā, ko Eiropas Parlaments, Padome un Komisija proklamēja 2017. gadā Gēteborgas samitā.***

Grozījums Nr. 126

Līgums par Eiropas Savienības darbību

148. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3 Katra dalībvalsts iesniedz ***Padomei un*** Komisijai gada ziņojumu par galvenajiem pasākumiem, kas veikti, lai īstenotu nodarbinātības politiku, ***ievērojot*** 2. punktā minētās nodarbinātības pamatnostādnes.	3. Katra dalībvalsts iesniedz Komisijai gada ziņojumu par galvenajiem pasākumiem, kas veikti, lai īstenotu nodarbinātības politiku, ***ņemot vērā*** 2. punktā minētās nodarbinātības pamatnostādnes.

Grozījums Nr. 127

Līgums par Eiropas Savienības darbību

148. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. Padome, pamatojoties uz 3. punktā minētajiem ziņojumiem ***un saņēmusi Nodarbinātības komitejas viedokli***, katru gadu pārbauda dalībvalstu nodarbinātības politikas īstenošanu, ņemot vērā pamatnostādnes nodarbinātības jomā. Padome pēc Komisijas ieteikuma var sniegt ieteikumus dalībvalstīm, ja ***tā*** šīs pārbaudes iznākumā uzskata to par vajadzīgu.	4. ***Eiropas Parlaments un*** Padome, pamatojoties uz 3. punktā minētajiem ziņojumiem, katru gadu pārbauda dalībvalstu nodarbinātības politikas īstenošanu, ņemot vērā pamatnostādnes nodarbinātības jomā. ***Eiropas Parlaments un*** Padome pēc Komisijas ieteikuma var sniegt ieteikumus dalībvalstīm, ja ***tie*** šīs pārbaudes iznākumā uzskata to par vajadzīgu.

Grozījums Nr. 128

Līgums par Eiropas Savienības darbību

148. pants – 5. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
5. Pamatojoties uz šīs pārbaudes iznākumu, ***Padome un*** Komisija sagatavo ***Eiropadomei kopīgu*** gada ziņojumu par nodarbinātības stāvokli Savienībā, kā arī par nodarbinātības pamatnostādņu īstenošanu.	5. Pamatojoties uz šīs pārbaudes iznākumu, Komisija sagatavo ***Eiropas Parlamentam un Eiropadomei*** gada ziņojumu par nodarbinātības stāvokli Savienībā, kā arī par nodarbinātības pamatnostādņu īstenošanu.

Grozījums Nr. 129

Līgums par Eiropas Savienības darbību

151. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Savienība un dalībvalstis, apzinoties sociālās pamattiesības, tostarp tās, kas izklāstītas Eiropas Sociālajā hartā, kura parakstīta ***Turīnā 1961***. gada ***18***. ***oktobrī***, ***un*** 1989. gada Kopienas Hartā par darba ņēmēju sociālajām pamattiesībām, par saviem mērķiem izvirza nodarbinātības veicināšanu, dzīves un darba apstākļu uzlabošanu nolūkā tos saskaņot, turpinot ieviest uzlabojumus, kā arī pienācīgu sociālo aizsardzību, dialogu starp darba devējiem un darba ņēmējiem, cilvēkresursu attīstību, kas vērsta uz pastāvīgi augstas nodarbinātības uzturēšanu un cīņu pret sociālo atstumtību.	Savienība un dalībvalstis, apzinoties sociālās pamattiesības, tostarp tās, kas izklāstītas ***pārskatītajā*** Eiropas Sociālajā hartā, kura parakstīta ***Strasbūrā 1996***. gada ***3***. ***maijā***, 1989. gada Kopienas Hartā par darba ņēmēju sociālajām pamattiesībām***, Eiropas sociālo tiesību pīlārā un Eiropas Savienības Pamattiesību hartā***, par saviem mērķiem izvirza nodarbinātības veicināšanu, dzīves un darba apstākļu uzlabošanu nolūkā tos saskaņot, turpinot ieviest uzlabojumus, kā arī pienācīgu sociālo aizsardzību, dialogu starp darba devējiem un darba ņēmējiem, cilvēkresursu attīstību, kas vērsta uz pastāvīgi augstas nodarbinātības uzturēšanu un cīņu pret sociālo atstumtību.

Grozījums Nr. 130

Līgums par Eiropas Savienības darbību

151. pants – 1.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	Īpašus noteikumus par sociālā progresa definīciju un īstenošanu un saistību starp sociālajām pamattiesībām un citām Savienības politikas jomām nosaka protokolā par sociālo progresu Eiropas Savienībā, ko pievieno Līgumiem.

Grozījums Nr. 131

Līgums par Eiropas Savienības darbību

153. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	ba) taisnīga pārkārtošanās un savlaicīga pārmaiņu paredzēšana;

Grozījums Nr. 132

Līgums par Eiropas Savienības darbību

153. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
e) darba ņēmēju informēšana ***un*** apspriešanās ar tiem;	e) darba ņēmēju informēšana***,*** apspriešanās ar tiem ***un to līdzdalība***;

Grozījums Nr. 133

Līgums par Eiropas Savienības darbību

153. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
i) ***vīriešu un sieviešu vienlīdzība*** attiecībā uz iespējām darba tirgū un attieksmi darbā;	i) ***dzimumu līdztiesības veicināšana*** attiecībā uz iespējām darba tirgū un attieksmi darbā;

Grozījums Nr. 134

Līgums par Eiropas Savienības darbību

153. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
j) sociālās atstumtības ***izskaušana***;	j) ***nabadzības un*** sociālās atstumtības ***apkarošana un atbalsts sociālajiem mājokļiem***;

Grozījums Nr. 135

Līgums par Eiropas Savienības darbību

153. pants – 2. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
b) šā panta 1. punkta a) līdz ***i***) apakšpunktā minētajās jomās ar direktīvām noteikt minimālās prasības, kas pakāpeniski jāievieš, ***ievērojot*** nosacījumus un tehniskos noteikumus katrā dalībvalstī. Ar šādām direktīvām vairās uzlikt tādus administratīvus, finansiālus un juridiskus ierobežojumus, kas traucētu veidoties un attīstīties mazajiem un vidējiem uzņēmumiem.	b) šā panta 1. punkta a) līdz ***k***) apakšpunktā minētajās jomās ar direktīvām noteikt minimālās prasības, kas pakāpeniski jāievieš, ***ņemot vērā*** nosacījumus un tehniskos noteikumus katrā dalībvalstī. Ar šādām direktīvām vairās uzlikt tādus administratīvus, finansiālus un juridiskus ierobežojumus, kas traucētu veidoties un attīstīties mazajiem un vidējiem uzņēmumiem.

Grozījums Nr. 136

Līgums par Eiropas Savienības darbību

153. pants – 2. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. punkta c), d), f) un g) apakšpunktā minētajās jomās Padome, apspriedusies ar Eiropas Parlamentu un minētajām komitejām, lēmumu pieņem vienprātīgi un saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru.	***svītrots***

Grozījums Nr. 137

Līgums par Eiropas Savienības darbību

153. pants – 2. punkts – 4. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu ar vienprātīgu lēmumu var attiecināt parasto likumdošanas procedūru arī uz 1. punkta d), f) un g) apakšpunktu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 138

Līgums par Eiropas Savienības darbību

153. pants – 4. punkts – 1.a ievilkums (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	— ***nav pietiekams pamats pazemināt aizsardzības līmeni, kas darba ņēmējiem jau nodrošināts dalībvalstīs,***

Grozījums Nr. 139

Līgums par Eiropas Savienības darbību

157. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Visas dalībvalstis nodrošina to, lai tiktu ievērots princips, ka ***vīrieši un sievietes*** par vienādu vai vienādi vērtīgu darbu saņem vienādu darba samaksu.	1. Visas dalībvalstis nodrošina to, lai tiktu ievērots princips, ka ***visi darba ņēmēji neatkarīgi no dzimuma*** par vienādu vai vienādi vērtīgu darbu saņem vienādu darba samaksu.

Grozījums Nr. 140

Līgums par Eiropas Savienības darbību

157. pants – 2. punkts – 2. daļa – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Vienāda darba samaksa bez ***dzimuma diskriminācijas*** nozīmē to, ka:	Vienāda darba samaksa bez ***dzimumdiskriminācijas*** nozīmē to, ka:

Grozījums Nr. 141

Līgums par Eiropas Savienības darbību

157. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju nosaka pasākumus, lai nodrošinātu to, ka nodarbinātības un profesiju jautājumos ir ***ievērots princips***, kas paredz vienlīdzīgas iespējas un ***vienlīdzīgu attieksmi pret sievietēm un vīriešiem***, tostarp arī princips, ka tie par vienādu vai vienādi vērtīgu darbu saņem vienādu darba samaksu.	3. Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju nosaka pasākumus, lai nodrošinātu to, ka nodarbinātības un profesiju jautājumos ir ***ievēroti principi***, kas paredz vienlīdzīgas iespējas un ***dzimumu līdztiesību***, tostarp arī princips, ka tie par vienādu vai vienādi vērtīgu darbu saņem vienādu darba samaksu.

Grozījums Nr. 142

Līgums par Eiropas Savienības darbību

157. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. Lai praksē nodrošinātu pilnīgu ***vienlīdzību starp sievietēm un vīriešiem*** darbā, vienādas attieksmes princips neliedz dalībvalstīm atstāt spēkā vai ieviest pasākumus, kas dod īpašas priekšrocības nepietiekami ***pārstāvētajam dzimumam***, ***tā*** pārstāvjiem atvieglinot iesaistīšanos darbā vai arī novēršot vai kompensējot viņu profesionālās izaugsmes trūkumus.	4. Lai praksē nodrošinātu pilnīgu ***dzimumu līdztiesību*** darbā, vienādas attieksmes princips neliedz dalībvalstīm atstāt spēkā vai ieviest pasākumus, kas dod īpašas priekšrocības nepietiekami ***pārstāvētiem dzimumiem visā to daudzveidībā***, ***to*** pārstāvjiem atvieglinot iesaistīšanos darbā vai arī novēršot vai kompensējot viņu profesionālās izaugsmes trūkumus.

Grozījums Nr. 143

Līgums par Eiropas Savienības darbību

165. pants – 2. punkts – -1. ievilkums (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	— izstrādāt kopējus mērķus un standartus izglītības jomā, kas veicina demokrātiskās vērtības un tiesiskumu, kā arī digitālo un ekonomisko pratību;

Grozījums Nr. 144

Līgums par Eiropas Savienības darbību

165. pants – 2. punkts – 3. ievilkums

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
— sekmēt izglītības ***iestāžu*** sadarbību;	— sekmēt izglītības ***sistēmu*** sadarbību ***un saskanību, vienlaikus garantējot kultūras tradīciju saglabāšanu un reģionālo daudzveidību***;

Grozījums Nr. 145

Līgums par Eiropas Savienības darbību

166. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Savienība ***īsteno arodmācību politiku, kas atbalsta un papildina dalībvalstu rīcību, pilnīgi respektējot dalībvalstu atbildību par arodmācību saturu un organizāciju***.	1. Savienība ***un dalībvalstis pēc apspriešanās ar sociālajiem partneriem īsteno pasākumus, kuri uzlabo arodmācību politiku, kas ņem vērā dalībvalstu daudzveidīgo praksi***.

Grozījums Nr. 146

Līgums par Eiropas Savienības darbību

166. pants – 2. punkts – 2. ievilkums

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
— uzlabot arodmācību pamatus un padziļinātas arodmācības, lai veicinātu integrāciju un reintegrāciju darba tirgū;	— ***izstrādāt kopējus standartus arodmācības jomā un*** uzlabot arodmācību pamatus un padziļinātas arodmācības, lai veicinātu integrāciju un reintegrāciju darba tirgū ***un palielinātu darba ņēmēju mobilitāti Savienībā***;

Grozījums Nr. 147

Līgums par Eiropas Savienības darbību

168. pants – 1. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Savienības rīcība papildina dalībvalstu politiku un ir vērsta uz to, lai uzlabotu sabiedrības veselību, veiktu slimību profilaksi un novērstu draudus fiziskajai un garīgajai veselībai. Šāda rīcība ***ir*** arī ***cīņa*** pret ***slimībām, kas visvairāk apdraud veselību***, veicinot pētījumus par to cēloņiem, izplatīšanos un profilaksi, kā arī informēšanu un izglītošanu veselības jautājumos, un nopietnu pārrobežu veselības apdraudējumu pārraudzība, laicīga brīdināšana par tiem un šo draudu apkarošana.	Savienības rīcība papildina dalībvalstu politiku un ir vērsta uz to, lai uzlabotu sabiedrības veselību, veiktu slimību profilaksi un novērstu draudus fiziskajai un garīgajai veselībai. Šāda rīcība ***ietver*** arī ***cīņu*** pret ***lieliem veselības apdraudējumiem, kas darāms***, veicinot pētījumus par to cēloņiem, izplatīšanos un profilaksi, kā arī informēšanu un izglītošanu veselības jautājumos, un nopietnu pārrobežu veselības apdraudējumu pārraudzība, laicīga brīdināšana par tiem un šo draudu apkarošana ***saskaņā ar integrētu un vienotu pieeju nolūkā līdzsvarot un optimizēt cilvēku, dzīvnieku un vides veselību***.

Grozījums Nr. 148

Līgums par Eiropas Savienības darbību

168. pants – 4. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
b) veterinārijas un fitosanitārijas pasākumus, kuru tiešais mērķis ir sabiedrības veselības aizsardzība;	b) veterinārijas***, dzīvnieku labturības*** un fitosanitārijas pasākumus, kuru tiešais mērķis ir sabiedrības veselības aizsardzība;

Grozījums Nr. 149

Līgums par Eiropas Savienības darbību

168. pants – 4. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	ca) pasākumi, kas nosaka kopējus rādītājus attiecībā uz vispārēju un vienlīdzīgu piekļuvi cenas ziņā pieejamiem augstas kvalitātes veselības aprūpes pakalpojumiem, tostarp seksuālās un reproduktīvās veselības aprūpei un tiesībām;

Grozījums Nr. 150

Līgums par Eiropas Savienības darbību

168. pants – 4. punkts – cb apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	cb) pasākumus, kuru mērķis ir agrīni paziņot, uzraudzīt un pārvaldīt nopietnus pārrobežu veselības apdraudējumus, jo īpaši pandēmiju gadījumā. Šie pasākumi neliedz dalībvalstīm saglabāt vai pieņemt pastiprinātus aizsardzības pasākumus situācijās, kad tie ir ārkārtīgi vajadzīgi;

Grozījums Nr. 151

Līgums par Eiropas Savienības darbību

168. pants – 4. punkts – cc apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	cc) pasākumus, kuru mērķis ir uzraudzīt un koordinēt piekļuvi pārnēsājamu un nepārnēsājamu slimību, tostarp retu slimību, vienotai diagnostikai, informēšanai par tām un ārstēšanai.

Grozījums Nr. 152

Līgums par Eiropas Savienības darbību

179. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Savienības mērķis ir stiprināt savus zinātniskos un tehnoloģiskos pamatus, izveidojot Eiropas zinātniskās izpētes telpu, kurā var notikt brīva zinātnieku, eksakto zināšanu un tehnoloģiju apmaiņa, un veicināt savu konkurētspēju, tostarp savas rūpniecības konkurētspēju, kā arī veicināt visas zinātniskās izpētes darbības, kas atzītas par vajadzīgām citās Līgumu nodaļās.	1. Savienības mērķis ir stiprināt savus zinātniskos un tehnoloģiskos pamatus, izveidojot Eiropas zinātniskās izpētes telpu, kurā var notikt brīva zinātnieku, eksakto zināšanu un tehnoloģiju apmaiņa, un veicināt savu konkurētspēju, tostarp savas rūpniecības konkurētspēju, kā arī veicināt visas zinātniskās izpētes darbības, kas atzītas par vajadzīgām citās Līgumu nodaļās***, un ievērot un veicināt akadēmisko brīvību, kā arī brīvību veikt zinātnisko pētniecību un izglītot***.

Grozījums Nr. 153

Līgums par Eiropas Savienības darbību

189. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Lai veicinātu zinātnes un tehnikas attīstību, rūpniecības konkurētspēju un politikas īstenošanu, Savienība izstrādā Eiropas kosmosa politiku. Tālab tā var sekmēt kopīgas iniciatīvas, atbalstīt zinātnisko izpēti un tehnoloģiju attīstību, kā arī koordinēt kosmosa izpētei un izmantošanai nepieciešamos centienus.	1. Lai veicinātu zinātnes un tehnikas attīstību, rūpniecības konkurētspēju un politikas īstenošanu, Savienība izstrādā ***kopēju*** Eiropas kosmosa politiku ***un stratēģiju***. Tālab tā var sekmēt kopīgas iniciatīvas, atbalstīt zinātnisko izpēti un tehnoloģiju attīstību, kā arī koordinēt kosmosa izpētei un izmantošanai nepieciešamos centienus.

Grozījums Nr. 154

Līgums par Eiropas Savienības darbību

189. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Lai veicinātu 1. punktā minēto mērķu sasniegšanu, Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru nosaka vajadzīgos pasākumus, kas var būt arī Eiropas kosmosa programmas izstrāde, ***neparedzot dalībvalstu normatīvo aktu saskaņošanu***.	2. Lai veicinātu 1. punktā minēto mērķu sasniegšanu, Eiropas Parlaments un Padome saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru nosaka vajadzīgos pasākumus, kas var būt arī Eiropas kosmosa programmas izstrāde, ***strādājot pie vienota kosmosa darbību satvara un ratificējot pastāvošos starptautiskos līgumus***.

Grozījums Nr. 155

Līgums par Eiropas Savienības darbību

191. pants – -1. punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1. Apzinoties atbildību pret nākamajām paaudzēm un rīkojoties saskaņā ar Līgumiem, Eiropas Savienība ar Savienības tiesību aktiem, tostarp ar izpildes pasākumiem un tiesvedību, aizsargā dabisko dzīvības pamatu un dzīvniekus.

Grozījums Nr. 156

Līgums par Eiropas Savienības darbību

191. pants – 1. punkts – 4. ievilkums

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
— sekmējot starptautiska mēroga pasākumus***, risinot*** reģionālas un pasaules vides problēmas un jo īpaši ***cīnoties*** pret klimata pārmaiņām.	— sekmējot ***Savienības un*** starptautiska mēroga pasākumus ***nolūkā risināt*** reģionālas un pasaules vides problēmas un jo īpaši ***cīnīties*** pret klimata pārmaiņām***, aizsargāt biodaudzveidību un īstenot Savienības starptautiskos pienākumus***.

Grozījums Nr. 157

Līgums par Eiropas Savienības darbību

191. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Savienības politika attiecībā uz vidi tiecas panākt augsta līmeņa aizsardzību, ievērojot dažādu Savienības reģionu stāvokļa atšķirības. Tā pamatojas uz piesardzības un preventīvās darbības principu, uz principu, ka videi nodarīts kaitējums jālabo, pirmām kārtām novēršot tā cēloni, un uz principu, ka maksā piesārņotājs.	Savienības politika attiecībā uz vidi tiecas panākt augsta līmeņa aizsardzību, ievērojot dažādu Savienības reģionu stāvokļa atšķirības. Tā pamatojas uz ***pieeju "Viena veselība" un*** piesardzības un preventīvās darbības principu, uz principu, ka videi nodarīts kaitējums jālabo, pirmām kārtām novēršot tā cēloni, un uz principu, ka maksā piesārņotājs.

Grozījums Nr. 158

Līgums par Eiropas Savienības darbību

191. pants – 3. punkts – 2.a ievilkums (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	— ***risku, ka var tikt pārkāptas planētas iespēju robežas, piemērojot piesardzības principu;***

Grozījums Nr. 159

Līgums par Eiropas Savienības darbību

191.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	191.a pants
	1. Savienība saskaņā ar savām starptautiskajām saistībām īsteno centienus ierobežot globālās temperatūras kāpumu un tiecas sasniegt mērķi līdzsvarot siltumnīcefekta gāzu emisijas un piesaistījumus Savienībā, lai panāktu negatīvu emisijas bilanci.
	2. Jebkādus pasākumu projektu vai tiesību aktu priekšlikumu, tostarp budžeta priekšlikumu, pieņemšanas kontekstā Komisija tiecas minētos pasākumu projektus un priekšlikumus pielāgot 1. punktā noteiktajiem mērķiem. Neatbilstības gadījumā Komisija ietekmes novērtējumā, kas pievienots attiecīgajam priekšlikumam, norāda iemeslus, kādēļ pielāgošana nav veikta.

Grozījums Nr. 160

Līgums par Eiropas Savienības darbību

192. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Atkāpjoties no šā panta 1. punktā paredzētās lēmumu pieņemšanas procedūras un neskarot 114. pantu, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu, Ekonomikas un sociālo lietu komiteju un Reģionu komiteju ar vienprātīgu lēmumu:	***svītrots***
a) pieņem noteikumus, kam ir galvenokārt fiskāla iedaba;	
b) paredz pasākumus attiecībā uz:	
— pilsētu un lauku plānojumu;	
— ūdens resursu taupīgu apsaimniekošanu vai pasākumus, kas tieši vai netieši ietekmē šādu resursu pieejamību;	
— zemes izmantojumu, neattiecinot tos uz atkritumu apsaimniekošanu;	

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
c) paredz pasākumus, kas būtiski ietekmē dalībvalstu izvēli saistībā ar enerģijas avotiem un energoapgādes vispārējo struktūru. ***Padome pēc Komisijas priekšlikuma un pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu, Ekonomikas un sociālo lietu komiteju un Reģiona komiteju ar vienprātīgu lēmumu var attiecināt parasto likumdošanas procedūru uz pirmajā daļā minētajām jomām.***	

Grozījums Nr. 161

Līgums par Eiropas Savienības darbību

192. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru un pēc apspriešanās ar Ekonomikas un sociālo lietu komiteju un Reģionu komiteju Eiropas Parlaments un Padome pieņem vispārējas rīcības programmas, izvirzot prioritārus mērķus. ***Pasākumus, kas vajadzīgi, lai īstenotu šīs programmas, paredz saskaņā ar 1. vai 2. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.***	***svītrots***

Grozījums Nr. 162

Līgums par Eiropas Savienības darbību

194. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Saistībā ar iekšējā tirgus izveidi un darbību un attiecībā uz vajadzību saglabāt un uzlabot vidi, Savienības enerģētikas politika, dalībvalstīm savstarpēji solidarizējoties, tiecas:	1. Saistībā ar iekšējā tirgus izveidi un darbību un attiecībā uz vajadzību saglabāt un uzlabot vidi, Savienības ***kopējā*** enerģētikas politika, dalībvalstīm savstarpēji solidarizējoties, tiecas:

Grozījums Nr. 163

Līgums par Eiropas Savienības darbību

194. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
b) nodrošināt energoapgādes drošību Savienībā;	b) nodrošināt energoapgādes drošību ***un pieejamību cenas ziņā ikvienam*** Savienībā;

Grozījums Nr. 164

Līgums par Eiropas Savienības darbību

194. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
c) ***veicināt*** energoefektivitāti un taupību, kā arī jaunu un ***neizsīkstošu*** enerģijas veidu attīstību; un	c) ***nodrošināt*** energoefektivitāti un taupību, kā arī jaunu un ***atjaunīgu*** enerģijas veidu attīstību***, lai izveidotu energosistēmu, kas balstīta uz energoefektivitāti un atjaunīgo enerģiju***; un

Grozījums Nr. 165

Līgums par Eiropas Savienības darbību

194. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
d) ***veicināt*** enerģijas tīklu ***savstarpēju savienojamību.***	d) ***nodrošināt*** enerģijas tīklu ***savstarpējo savienotību;***

Grozījums Nr. 166

Līgums par Eiropas Savienības darbību

194. pants – 1. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	da) izstrādāt vispārējo energosistēmu saskaņā ar starptautiskajiem nolīgumiem, lai mazinātu klimata pārmaiņas.

Grozījums Nr. 167

Līgums par Eiropas Savienības darbību

194. pants – 2. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Tie neietekmē dalībvalstu tiesības paredzēt nosacījumus savu energoresursu izmantošanai, izvēlēties kādu no energoavotiem, kā arī noteikt savas energoapgādes struktūru, neskarot 192. panta 2. punkta c) apakšpunktu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 168

Līgums par Eiropas Savienības darbību

194. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Atkāpjoties no 2. punkta, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, apspriedusies ar Eiropas Parlamentu un pieņemot vienprātīgu lēmumu, nosaka minētajā punktā minētos pasākumus, ja tie ir galvenokārt fiskāli.	***svītrots***

Grozījums Nr. 169

Līgums par Eiropas Savienības darbību

206. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Savienība, nodibinot muitas savienību saskaņā ar 28. līdz 32. pantu, vispārēju interešu labā veicina pasaules tirdzniecības harmonisku attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu ieguldījumu ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu.	Savienība, nodibinot muitas savienību saskaņā ar 28. līdz 32. pantu, vispārēju interešu labā veicina ***noteikumos balstītas un daudzpusējas*** pasaules tirdzniecības harmonisku attīstību, starptautiskās tirdzniecības un tiešo ārvalstu ieguldījumu ierobežojumu pakāpenisku atcelšanu, kā arī muitas un citu šķēršļu mazināšanu***, vienlaikus kopējā tirdzniecības politikā jo īpaši veicinot demokrātiskās vērtības, labu pārvaldību, cilvēktiesības un ilgtspēju***.

Grozījums Nr. 170

Līgums par Eiropas Savienības darbību

207. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Kopējas tirdzniecības politikas pamatā ir vienādi principi, jo īpaši attiecībā uz pārmaiņām tarifu likmēs, uz tarifu un tirdzniecības nolīgumu slēgšanu saistībā ar preču un pakalpojumu tirdzniecību un intelektuālā īpašuma komerciālajiem aspektiem, uz ārvalstu ***tiešajiem*** ieguldījumiem, uz liberalizācijas pasākumu, eksporta politikas un tirdzniecības aizsardzības pasākumu vienādošanu, tostarp to pasākumu, ko veic dempinga vai subsīdiju gadījumā. Kopējo tirdzniecības politiku īsteno, ievērojot Savienības ārējās darbības principus un mērķus.	1. Kopējas tirdzniecības politikas pamatā ir vienādi principi, jo īpaši attiecībā uz pārmaiņām tarifu likmēs, uz tarifu un tirdzniecības nolīgumu slēgšanu saistībā ar preču un pakalpojumu tirdzniecību un intelektuālā īpašuma komerciālajiem aspektiem, uz ārvalstu ieguldījumiem, ***tostarp ieguldījumu aizsardzību,*** uz ***ekonomisko drošību,*** liberalizācijas pasākumu, eksporta politikas un tirdzniecības aizsardzības pasākumu vienādošanu, tostarp to pasākumu, ko veic dempinga vai subsīdiju gadījumā. Kopējo tirdzniecības politiku īsteno, ievērojot Savienības ārējās darbības principus un mērķus***, kā arī klimatneitralitātes mērķi***.

Grozījums Nr. 171

Līgums par Eiropas Savienības darbību

207. pants – 3. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Komisija sniedz ieteikumus Padomei, kas pilnvaro Komisiju sākt vajadzīgās sarunas. ***Padome un*** Komisija atbild par to, ka tiek nodrošināta apspriesto nolīgumu saderība ar Savienības iekšējo politiku un noteikumiem.	***Eiropas Parlaments un Padome pēc Komisijas ieteikuma*** pilnvaro Komisiju sākt vajadzīgās sarunas. Komisija atbild par to, ka tiek nodrošināta apspriesto nolīgumu saderība ar Savienības iekšējo politiku un noteikumiem.

Grozījums Nr. 172

Līgums par Eiropas Savienības darbību

207. pants – 3. punkts – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Komisija risina šīs sarunas, apspriežoties ar īpašu komiteju, ko ieceļ Padome, lai tā palīdzētu Komisijai veikt šo uzdevumu, un ievērojot norādes, ko Padome var tai izdot. Komisija ***īpašajai*** komitejai un ***Eiropas Parlamentam*** regulāri ziņo par sarunu norisi.	Komisija risina šīs sarunas, apspriežoties ar ***kompetentu Eiropas Parlamenta komiteju un*** īpašu komiteju, ko ieceļ Padome, lai tā palīdzētu Komisijai veikt šo uzdevumu, un ievērojot norādes, ko Padome var tai izdot. Komisija ***kompetentajai Eiropas Parlamenta*** komitejai un ***Padomes ieceltajai īpašajai komitejai*** regulāri ziņo par sarunu norisi.

Grozījums Nr. 173

Līgums par Eiropas Savienības darbību

207. pants – 3. punkts – 3.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	Atkāpjoties no 218. panta 5. punkta, Eiropas Parlaments un Padome var pieņemt lēmumu, kas atļauj provizorisku nolīguma piemērošanu pirms tā stāšanās spēkā.

Grozījums Nr. 174

Līgums par Eiropas Savienības darbību

207. pants – 4. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Attiecībā uz 3. punktā minēto nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu Padome pieņem lēmumu ar ***kvalificētu*** balsu vairākumu.	Attiecībā uz 3. punktā minēto nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu Padome pieņem lēmumu ar ***vienkāršu*** balsu vairākumu.

Grozījums Nr. 175

Līgums par Eiropas Savienības darbību

207. pants – 4. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Attiecībā uz nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu pakalpojumu tirdzniecības jomā, attiecībā uz intelektuālā īpašuma komerciālajiem aspektiem, kā arī uz ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem, Padome pieņem lēmumu ***vienprātīgi, ja šādos nolīgumos paredzēti noteikumi,*** ar ***kuriem saistītu iekšēju noteikumu pieņemšanai ir vajadzīga vienprātība***.	Attiecībā uz nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu pakalpojumu tirdzniecības jomā, attiecībā uz intelektuālā īpašuma komerciālajiem aspektiem, kā arī uz ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem, Padome pieņem lēmumu ar ***kvalificētu balsu vairākumu***.

Grozījums Nr. 176

Līgums par Eiropas Savienības darbību

207. pants – 4. punkts – 3. daļa – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome ***vienprātīgi*** pieņem lēmumu arī par nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu:	Padome ***ar kvalificētu balsu vairākumu*** pieņem lēmumu arī par nolīgumu apspriešanu un noslēgšanu:

Grozījums Nr. 177

Līgums par Eiropas Savienības darbību

207. pants – 5.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	5.a Izveido pastāvīgu mehānismu, ar ko sekot līdzi ārvalstu tiešajiem ieguldījumiem Savienībā un tos pārbaudīt. Minēto mehānismu var izmantot Eiropas interešu aizsardzībai.

Grozījums Nr. 178

Līgums par Eiropas Savienības darbību

218. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Padome atļauj sākt sarunas, pieņem sarunu norādes, atļauj nolīgumu parakstīšanu un noslēdz nolīgumus.	2. Padome***, saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu,*** atļauj sākt sarunas, pieņem sarunu norādes, atļauj nolīgumu parakstīšanu un noslēdz nolīgumus.

Grozījums Nr. 179

Līgums par Eiropas Savienības darbību

218. pants – 2.a punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.a Atkāpjoties no 2. punkta, sarunas par nolīgumiem, kas ir 207. panta darbības jomā, sāk ar Eiropas Parlamenta un Padomes atļauju.

Grozījums Nr. 180

Līgums par Eiropas Savienības darbību

218. pants – 6. punkts – 2. daļa – ievaddaļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Izņemot gadījumus, kad nolīgumi attiecas vienīgi uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku, Padome lēmumu par nolīgumu noslēgšanu pieņem:	Izņemot gadījumus, kad nolīgumi attiecas vienīgi uz kopējo ārpolitiku un drošības politiku, Padome lēmumu par nolīgumu noslēgšanu pieņem ***pēc tam, kad tā ir saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu.***

Grozījums Nr. 181

Līgums par Eiropas Savienības darbību

218. pants – 6. punkts – 2. daļa – a apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
a) ar Eiropas Parlamenta piekrišanu šādos gadījumos:	***svītrots***
i) slēdzot asociācijas nolīgumus;	
(ii) slēdzot nolīgumu par Savienības pievienošanos Eiropas Cilvēktiesību un pamatbrīvību aizsardzības konvencijai;	
iii) slēdzot nolīgumus, ar ko izveido īpašu iestāžu sistēmu, izvēršot sadarbību;	
iv) slēdzot nolīgumus, kas nopietni ietekmē Savienības budžetu;	
v) slēdzot nolīgumus jomās, kurās vai nu piemēro parasto likumdošanas procedūru, vai arī īpašu likumdošanas procedūru, kad ir nepieciešama Eiropas Parlamenta piekrišana.	
Steidzamos gadījumos Eiropas Parlaments un Padome vienojas par termiņu, kurā šī piekrišana jāsaņem;	

Grozījums Nr. 182

Līgums par Eiropas Savienības darbību

218. pants – 6. punkts – 2. daļa – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
b) pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu citos gadījumos. Eiropas Parlaments sniedz atzinumu Padomes noteiktā laikā, kura ilgums atkarīgs no jautājuma steidzamības. Ja atzinums noteiktajā termiņā nav sniegts, Padome ir tiesīga pieņemt lēmumu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 183

Līgums par Eiropas Savienības darbību

218. pants – 7. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
7. Slēdzot nolīgumus, Padome, atkāpjoties no 5., 6. un 9. punkta, var pilnvarot sarunu vadītāju Savienības vārdā apstiprināt grozījumus tad, ja nolīgums paredz tos pieņemt ar vienkāršotu procedūru vai ja grozījumi jāpieņem ar attiecīgo nolīgumu izveidotai struktūrai. Padome var pievienot šim pilnvarojumam īpašus nosacījumus.	7. Slēdzot nolīgumus, ***Eiropas Parlaments un*** Padome, atkāpjoties no 5., 6. un 9. punkta, var pilnvarot sarunu vadītāju Savienības vārdā apstiprināt grozījumus tad, ja nolīgums paredz tos pieņemt ar vienkāršotu procedūru vai ja grozījumi jāpieņem ar attiecīgo nolīgumu izveidotai struktūrai. Padome var pievienot šim pilnvarojumam īpašus nosacījumus.

Grozījums Nr. 184

Līgums par Eiropas Savienības darbību

218. pants – 9. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
9. Padome pēc Komisijas vai Savienības ***Augstā pārstāvja*** ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma pieņem lēmumu, ar ko pārtrauc kāda nolīguma piemērošanu, kā arī nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.	9. Padome pēc Komisijas vai Savienības ***sekretāra*** ārlietās un drošības politikas jautājumos priekšlikuma ***un pēc tam, kad tā ir saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu,*** pieņem lēmumu, ar ko pārtrauc kāda nolīguma piemērošanu, kā arī nosaka nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu. *(Vārdu "Savienības Augstais pārstāvis" grozījums attiecas uz visu tekstu. Tā pieņemšanas gadījumā būs jāveic atbilstīgas izmaiņas visā tekstā.)*

Grozījums Nr. 185

Līgums par Eiropas Savienības darbību

218. pants – 10. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
10. Eiropas Parlamentu nekavējoties un pilnīgi informē visos procedūras posmos.	10. Eiropas Parlamentu nekavējoties un pilnīgi informē visos procedūras posmos***, arī tad, kad tiek sāktas sarunas, un sarunu gaitā, nolīgumu parakstīšanas un īstenošanas posmā, kā arī minētajos nolīgumos paredzēto saistību apturēšanas gadījumā***.

Grozījums Nr. 186

Līgums par Eiropas Savienības darbību

222. pants – -1. punkts (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	-1. Ārkārtas stāvoklī, kas skar Eiropas Savienību vai vienu vai vairāk dalībvalstu, Eiropas Parlaments un Padome var piešķirt Komisijai ārkārtas pilnvaras, tostarp pilnvaras mobilizēt visus vajadzīgos instrumentus. Lai izsludinātu ārkārtas stāvokli, Eiropas Parlaments ar visu savu locekļu balsu vairākumu un Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pieņem lēmumu pēc Eiropas Parlamenta un Komisijas priekšlikuma. ***Minētajā lēmumā, ar ko izsludina ārkārtas stāvokli un Komisijai piešķir ārkārtas pilnvaras, nosaka pilnvaru tvērumu, sīki izstrādātus pārvaldības noteikumus un periodu, kad tie ir spēkā.*** ***Eiropas Parlaments vai Padome ar vienkāršu balsu vairākumu jebkurā laikā var lēmumu atcelt.*** ***Padome un Parlaments saskaņā ar pirmajā daļā noteikto procedūru jebkurā laikā var lēmumu pārskatīt vai atjaunot.***

Grozījums Nr. 187

Līgums par Eiropas Savienības darbību

223. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Eiropas Parlaments izstrādā priekšlikumu ***noteikumiem***, lai varētu tā deputātus ievēlēt tiešās vispārējās vēlēšanās saskaņā ar vienotu procedūru visās dalībvalstīs vai saskaņā ar visām dalībvalstīm kopīgiem principiem.	1. Eiropas Parlaments izstrādā priekšlikumu ***regulai, kas paredz noteikumus, kuri vajadzīgi***, lai varētu tā deputātus ievēlēt tiešās vispārējās vēlēšanās saskaņā ar vienotu procedūru visās dalībvalstīs vai saskaņā ar visām dalībvalstīm kopīgiem principiem. ***Padome ar kvalificētu balsu vairākumu saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru var minēto priekšlikumu noraidīt.***
Saņēmusi piekrišanu no Eiropas ***Parlamenta, kas pieņem lēmumu*** ar visu savu locekļu balsu vairākumu***, Padome*** saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru ***vienprātīgi pieņem attiecīgus noteikumus. Šie noteikumi stājas spēkā pēc tam, kad tos apstiprinājušas dalībvalstis atbilstīgi savām konstitucionālajām prasībām.***	Eiropas ***Parlaments*** ar visu savu locekļu balsu vairākumu saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru ***un pēc Padomes piekrišanas saņemšanas ar pastiprinātu kvalificētu balsu vairākumu pieņem attiecīgus noteikumus***.

Grozījums Nr. 188

Līgums par Eiropas Savienības darbību

223. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Eiropas Parlaments, pieņemot regulas pēc savas iniciatīvas saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, iepriekš lūdzot Komisiju sniegt atzinumu, kā arī saņēmis Padomes apstiprinājumu, pieņem noteikumus un vispārīgus nosacījumus, kas reglamentē Parlamenta locekļu pienākumu izpildi. ***Visus noteikumus un nosacījumus, kas saistīti ar nodokļu uzlikšanu pašreizējiem vai bijušiem locekļiem, Padome pieņem vienprātīgi.***	2. Eiropas Parlaments, pieņemot regulas pēc savas iniciatīvas saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, iepriekš lūdzot Komisiju sniegt atzinumu, kā arī saņēmis Padomes apstiprinājumu, pieņem noteikumus un vispārīgus nosacījumus, kas reglamentē Parlamenta locekļu pienākumu izpildi.

Grozījums Nr. 189

Līgums par Eiropas Savienības darbību

225. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Eiropas Parlaments ar ***tā locekļu vairākuma lēmumu var Komisijai lūgt attiecīgus*** priekšlikumus par jautājumiem, ***attiecībā*** uz kuriem ***pēc Eiropas Parlamenta apsvērumiem Līgumu īstenošanai vajadzīgs Savienības tiesību akts. Ja Komisija neiesniedz priekšlikumu, tā*** informē ***Eiropas Parlamentu par iemesliem***.	Eiropas Parlaments ***saskaņā*** ar ***294. pantu un ar visu savu locekļu vairākuma lēmumu pieņem*** priekšlikumus par jautājumiem, uz kuriem ***attiecas parastā likumdošanas procedūra. Pirms minēto priekšlikumu pieņemšanas tas par saviem nodomiem*** informē ***Komisiju***.

Grozījums Nr. 190

Līgums par Eiropas Savienības darbību

226. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Pildot savus pienākumus, Eiropas Parlaments, ja to lūdz ***ceturtā*** daļa tā locekļu, ***var izveidot*** pagaidu Izmeklēšanas komiteju, lai – neskarot pilnvaras, ko Līgumi piešķir citām iestādēm vai struktūrām – izskatītu pārkāpumus vai administratīvas kļūmes, kas pieļautas, īstenojot Savienības tiesību aktus, izņemot gadījumus, kad pārbaudāmos faktus izskata tiesa un kamēr tiesvedība nav izbeigta.	Pildot savus pienākumus, Eiropas Parlaments, ja to lūdz ***trešā*** daļa tā locekļu, ***izveido*** pagaidu Izmeklēšanas komiteju, lai – neskarot pilnvaras, ko Līgumi piešķir citām iestādēm vai struktūrām***,*** – izskatītu pārkāpumus vai administratīvas kļūmes, kas pieļautas, īstenojot Savienības tiesību aktus, izņemot gadījumus, kad pārbaudāmos faktus izskata tiesa un kamēr tiesvedība nav izbeigta. ***Izmeklēšanas komiteja var pieaicināt jebkuru liecinieku piedalīties tās uzklausīšanā, ja tas vajadzīgs, lai tā varētu izpildīt savus uzdevumus.***

Grozījums Nr. 191

Līgums par Eiropas Savienības darbību

226. pants – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Eiropas Parlaments***, pieņemot regulas pēc savas iniciatīvas saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru*** un pēc ***tam, kad saņemta Padomes un Komisijas piekrišana, paredz*** noteikumus, kas attiecas uz tiesībām veikt izmeklēšanu.	Eiropas Parlaments ***un Padome ar kvalificētu balsu vairākumu pēc Eiropas Parlamenta priekšlikuma*** un pēc ***apspriešanās ar Komisiju paredz sīki izstrādātus*** noteikumus, kas attiecas uz tiesībām veikt izmeklēšanu.

Grozījums Nr. 192

Līgums par Eiropas Savienības darbību

234. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja apspriešanai ir iesniegts priekšlikums izteikt neuzticību ***Komisijai***, Eiropas Parlaments par to balso ne agrāk kā trīs dienas pēc tā iesniegšanas un vienīgi atklātā balsojumā.	Ja apspriešanai ir iesniegts priekšlikums izteikt ***kolektīvu*** neuzticību ***par Izpildiestādes darbībām vai priekšlikums izteikt neuzticību par konkrēta Izpildiestādes locekļa darbībām***, Eiropas Parlaments par to balso ne agrāk kā trīs dienas pēc tā iesniegšanas un vienīgi atklātā balsojumā. *(Vārdu "Komisija" un "Komisijas loceklis" grozījums attiecas uz visu tekstu. Grozījuma pieņemšanas gadījumā būs jāveic atbilstīgas izmaiņas visā tekstā.)*

Grozījums Nr. 193

Līgums par Eiropas Savienības darbību

234. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja Eiropas Parlaments priekšlikumu izteikt neuzticību pieņem ar ***divām trešdaļām balsu, ko nodevis*** Eiropas Parlamenta locekļu ***vairākums***, atkāpjas visi ***Komisijas*** locekļi un Savienības ***Augstais pārstāvis*** ārlietās un drošības politikas jautājumos atkāpjas no pienākumiem, ko ***viņš veic Komisijā***. Viņi paliek amatā un turpina veikt kārtējos pienākumus, kamēr viņus nomaina saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 17. pantu. Šādā gadījumā jauno ***Komisijas*** locekļu pilnvaru laiks beidzas dienā, kurā būtu beidzies to ***Komisijas*** locekļu pilnvaru laiks, kuri ir atkāpušies.	Ja Eiropas Parlaments priekšlikumu izteikt ***kolektīvu*** neuzticību pieņem ar Eiropas Parlamenta locekļu ***balsu vairākumu***, atkāpjas visi ***Izpildiestādes*** locekļi un Savienības ***sekretārs*** ārlietās un drošības politikas jautājumos ***un Savienības ekonomikas pārvaldības sekretārs*** atkāpjas no pienākumiem, ko ***viņi pilda Izpildiestādē***. Viņi paliek amatā un turpina veikt kārtējos pienākumus, kamēr viņus nomaina saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 17. pantu. Šādā gadījumā jauno ***Izpildiestādes*** locekļu pilnvaru laiks beidzas dienā, kurā būtu beidzies to ***Izpildiestādes*** locekļu pilnvaru laiks, kuri ir atkāpušies.

Grozījums Nr. 194

Līgums par Eiropas Savienības darbību

245. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Komisijas locekļi amata pilnvaru laikā nedrīkst uzņemties nekādu citu algotu vai nealgotu darbu. Stājoties amatā, viņi svinīgi solās, ka gan pilnvaru laikā, gan vēlāk viņi ievēros amata uzliktos pienākumus, jo īpaši pienākumu izturēties godīgi un apdomīgi attiecībā uz dažu amatu un priekšrocību pieņemšanu pēc tam, kad viņu pilnvaras ir beigušās. Šo pienākumu neievērošanas gadījumā Tiesa pēc Padomes, kas lēmusi ar vienkāršu balsu vairākumu, vai Komisijas lūguma var noteikt, ka attiecīgo Komisijas locekli atkarībā no apstākļiem atlaiž saskaņā ar 247. pantu, vai arī viņam atņem tiesības uz pensiju vai citām priekšrocībām.	Komisijas locekļi amata pilnvaru laikā nedrīkst uzņemties nekādu citu algotu vai nealgotu darbu. Stājoties amatā, viņi svinīgi solās, ka gan pilnvaru laikā, gan vēlāk viņi ievēros amata uzliktos pienākumus, jo īpaši pienākumu izturēties godīgi un apdomīgi attiecībā uz dažu amatu un priekšrocību pieņemšanu pēc tam, kad viņu pilnvaras ir beigušās. Šo pienākumu neievērošanas gadījumā Tiesa pēc ***Eiropas Parlamenta,*** Padomes, kas lēmusi ar vienkāršu balsu vairākumu, vai Komisijas lūguma var noteikt, ka attiecīgo Komisijas locekli atkarībā no apstākļiem atlaiž saskaņā ar 247. pantu, vai arī viņam atņem tiesības uz pensiju vai citām priekšrocībām.

Grozījums Nr. 195

Līgums par Eiropas Savienības darbību

246. pants – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Pēc ***Komisijas*** priekšsēdētāja priekšlikuma Padome var pieņemt ***vienprātīgu*** lēmumu par to, ka šāda brīvā vieta nav jāaizpilda, jo īpaši gadījumos, ja atlikušais locekļa amata pilnvaru laiks ir īss.	Pēc ***Izpildiestādes*** priekšsēdētāja priekšlikuma Padome ***ar kvalificētu balsu vairākumu*** var pieņemt lēmumu par to, ka šāda brīvā vieta nav jāaizpilda, jo īpaši gadījumos, ja atlikušais locekļa amata pilnvaru laiks ir īss. *(Vārdu "Komisijas priekšsēdētājs" grozījums attiecas uz visu tekstu. Tā pieņemšanas gadījumā būs jāveic atbilstīgas izmaiņas visā tekstā.)*

Grozījums Nr. 196

Līgums par Eiropas Savienības darbību

247. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja kāds Komisijas loceklis vairs neatbilst nosacījumiem, kas vajadzīgi pienākumu veikšanai, vai ir izdarījis smagu pārkāpumu, Tiesa pēc Padomes, kas lēmusi ar vienkāršu balsu vairākumu, vai Komisijas pieteikuma var viņu atlaist no amata.	Ja kāds Komisijas loceklis vairs neatbilst nosacījumiem, kas vajadzīgi pienākumu veikšanai, vai ir izdarījis smagu pārkāpumu, Tiesa pēc ***Eiropas Parlamenta,*** Padomes, kas lēmusi ar vienkāršu balsu vairākumu, vai Komisijas pieteikuma var viņu atlaist no amata.

Grozījums Nr. 197

Līgums par Eiropas Savienības darbību

258. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja Komisija uzskata, ka dalībvalsts nav izpildījusi kādu Līgumos paredzētu pienākumu, tā sniedz argumentētu atzinumu par attiecīgo jautājumu, vispirms dodot attiecīgai valstij iespēju sniegt savus paskaidrojumus.	Ja Komisija uzskata, ka dalībvalsts nav izpildījusi kādu Līgumos paredzētu pienākumu, tā ***12 mēnešu laikā*** sniedz argumentētu atzinumu par attiecīgo jautājumu, vispirms dodot attiecīgai valstij iespēju sniegt savus paskaidrojumus.

Grozījums Nr. 198

Līgums par Eiropas Savienības darbību

258. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja attiecīgā valsts ***Komisijas noteiktajā*** termiņā neizpilda šā atzinuma prasības, Komisija ***var griezties*** Eiropas Savienības Tiesā.	Ja attiecīgā valsts ***minētajā 12 mēnešu*** termiņā neizpilda šā atzinuma prasības, Komisija ***vēršas*** Eiropas Savienības Tiesā.

Grozījums Nr. 199

Līgums par Eiropas Savienības darbību

259. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Dalībvalsts, kas uzskata, ka ***cita*** dalībvalsts nav izpildījusi kādu Līgumos paredzētu pienākumu, var griezties Eiropas Savienības Tiesā.	***Eiropas Parlaments vai*** dalībvalsts, kas uzskata, ka ***kāda*** dalībvalsts nav izpildījusi kādu Līgumos paredzētu pienākumu, var griezties Eiropas Savienības Tiesā.

Grozījums Nr. 200

Līgums par Eiropas Savienības darbību

259. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Pirms dalībvalsts griežas Tiesā sakarā ar ***citas*** dalībvalsts iespējamu Līgumos paredzēta pienākuma pārkāpumu, tai jāgriežas Komisijā.	Pirms ***Eiropas Parlaments vai*** dalībvalsts griežas Tiesā sakarā ar ***kādas*** dalībvalsts iespējamu Līgumos paredzēta pienākuma pārkāpumu, tai jāgriežas Komisijā.

Grozījums Nr. 201

Līgums par Eiropas Savienības darbību

259. pants – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Komisija sniedz argumentētu atzinumu, vispirms dodot visām iesaistītajām valstīm iespēju gan mutiski, gan rakstiski izteikt viedokli un apsvērumus par otras puses viedokli.	Komisija sniedz argumentētu atzinumu, vispirms dodot visām iesaistītajām valstīm ***un attiecīgā gadījumā Eiropas Parlamentam*** iespēju gan mutiski, gan rakstiski izteikt viedokli un apsvērumus par otras puses viedokli.

Grozījums Nr. 202

Līgums par Eiropas Savienības darbību

260. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja Komisija uzskata, ka attiecīgā dalībvalsts nav veikusi ***vajadzīgos pasākumus***, lai izpildītu Tiesas spriedumu, tā ***var vērsties*** Tiesā pēc tam, kad ir devusi minētajai valstij iespēju iesniegt savu apsvērumus. Tādā gadījumā tā norāda sodanaudu vai kavējuma naudu, kas jāmaksā attiecīgajai dalībvalstij un ko Komisija konkrētajos apstākļos uzskata par piemērotu.	Ja Komisija uzskata, ka attiecīgā dalībvalsts nav veikusi ***pasākumus, kas vajadzīgi***, lai izpildītu Tiesas spriedumu, tā ***vēlākais 12 mēnešu laikā pēc sprieduma pieņemšanas vēršas*** Tiesā pēc tam, kad ir devusi minētajai valstij iespēju iesniegt savu apsvērumus. Tādā gadījumā tā norāda sodanaudu vai kavējuma naudu, kas jāmaksā attiecīgajai dalībvalstij un ko Komisija konkrētajos apstākļos uzskata par piemērotu.

Grozījums Nr. 203

Līgums par Eiropas Savienības darbību

262. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Neskarot citus Līgumu noteikumus, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru ***pēc apspriešanās ar*** Eiropas ***Parlamentu*** un ar ***vienprātīgu lēmumu*** var pieņemt noteikumus par to, ka Padomes noteiktā apjomā Eiropas Savienības Tiesas kompetencē ir izskatīt domstarpības, kas saistītas ar tādu aktu piemērošanu, kuri pieņemti saskaņā ar Līgumiem un ar kuriem noteiktas Eiropas intelektuālā īpašuma tiesības . Šie noteikumi stājas spēkā pēc tam, kad tos apstiprinājušas dalībvalsts atbilstīgi savām konstitucionālajām prasībām.	Neskarot citus Līgumu noteikumus, Padome saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru***, saņēmusi*** Eiropas ***Parlamenta piekrišanu,*** un ar ***kvalificētu balsu vairākumu*** var pieņemt noteikumus par to, ka Padomes noteiktā apjomā Eiropas Savienības Tiesas kompetencē ir izskatīt domstarpības, kas saistītas ar tādu aktu piemērošanu, kuri pieņemti saskaņā ar Līgumiem un ar kuriem noteiktas Eiropas intelektuālā īpašuma tiesības. Šie noteikumi stājas spēkā pēc tam, kad tos apstiprinājušas dalībvalsts atbilstīgi savām konstitucionālajām prasībām.

Grozījums Nr. 204

Līgums par Eiropas Savienības darbību

263. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Šajā nolūkā Tiesas jurisdikcijā ir kādas dalībvalsts, Eiropas Parlamenta, Padomes vai Komisijas celtas prasības sakarā ar kompetences trūkumu, būtisku procedūras noteikumu pārkāpumiem, Līgumu vai jebkuru ar to piemērošanu saistītu tiesību normu pārkāpumiem***, kā arī*** sakarā ar pilnvaru nepareizu izmantošanu.	Šajā nolūkā Tiesas jurisdikcijā ir kādas dalībvalsts, Eiropas Parlamenta, Padomes vai Komisijas celtas prasības sakarā ar kompetences trūkumu, būtisku procedūras noteikumu pārkāpumiem, Līgumu vai jebkuru ar to piemērošanu saistītu tiesību normu pārkāpumiem ***un jo īpaši*** sakarā ***ar subsidiaritātes principu un*** ar pilnvaru nepareizu izmantošanu.

Grozījums Nr. 205

Līgums par Eiropas Savienības darbību

263. pants – 4. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Jebkura fiziska vai juridiska persona ar pirmajā un otrajā daļā minētajiem nosacījumiem var celt prasību par tiesību aktu, kas adresēts šai personai vai kas viņu skar tieši ***un individuāli***, un par reglamentējošu aktu, kas viņu skar tieši, bet nav saistīts ar īstenošanas pasākumiem.	Jebkura fiziska vai juridiska persona ar pirmajā un otrajā daļā minētajiem nosacījumiem var celt prasību par tiesību aktu, kas adresēts šai personai vai kas viņu skar tieši, un par reglamentējošu aktu, kas viņu skar tieši, bet nav saistīts ar īstenošanas pasākumiem.

Grozījums Nr. 206

Līgums par Eiropas Savienības darbību

275. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Tiesas kompetencē tomēr ir pārraudzīt Līguma par Eiropas Savienību 40. panta piemērošanu un izlemt lietas, kuras ierosinātas saskaņā ar 263. panta ceturtajā daļā paredzētajiem nosacījumiem par lēmumu likumību, kuri paredz ierobežojošus pasākumus pret fiziskām vai juridiskām personām un kurus pieņēmusi Padome, pamatojoties uz Līguma par Eiropas Savienību V sadaļas II nodaļu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 207

Līgums par Eiropas Savienības darbību

285. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Tajā ir pa vienam pilsonim no katras dalībvalsts. Tās locekļi, veicot savus pienākumus, ir pilnīgi neatkarīgi Savienības vispārējās interesēs.	***Tās locekļu skaits, ieskaitot priekšsēdētāju, atbilst divām trešdaļām dalībvalstu skaita***. Tās locekļi, veicot savus pienākumus, ir pilnīgi neatkarīgi Savienības vispārējās interesēs.

Grozījums Nr. 208

Līgums par Eiropas Savienības darbību

285. pants – 2.a daļa (jauna)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	Revīzijas palātas locekļus izraugās no dalībvalstu pilsoņiem, pamatojoties uz absolūti vienlīdzīgas dalībvalstu rotācijas sistēmu, tā, lai tiktu atspoguļots visu Savienības dalībvalstu demogrāfiskais un ģeogrāfiskais diapazons. Šo sistēmu izveido Eiropadome ar kvalificētu balsu vairākumu saskaņā ar 244. pantu.

Grozījums Nr. 209

Līgums par Eiropas Savienības darbību

286. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Revīzijas palātas locekļus amatā ieceļ uz sešiem gadiem. Padome ***pēc apspriešanās ar*** Eiropas ***Parlamentu*** apstiprina locekļu sarakstu, kuru izstrādā saskaņā ar visu dalībvalstu priekšlikumiem. Revīzijas palātas locekļus var iecelt amatā atkārtoti.	Revīzijas palātas locekļus amatā ieceļ uz sešiem gadiem. Padome***, saņēmusi*** Eiropas ***Parlamenta piekrišanu,*** apstiprina locekļu sarakstu, kuru izstrādā saskaņā ar visu dalībvalstu priekšlikumiem. Revīzijas palātas locekļus var iecelt amatā atkārtoti.

Grozījums Nr. 210

Līgums par Eiropas Savienības darbību

294. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Komisija iesniedz priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei.	2. Komisija iesniedz priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei. ***Ja piemēro 225. pantu, Eiropas Parlaments iesniedz savu priekšlikumu Padomei. Par to informē Komisiju.***

Grozījums Nr. 211

Līgums par Eiropas Savienības darbību

294. pants – 3. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. Eiropas Parlaments pirmajā lasījumā pieņem savu nostāju un paziņo par to Padomei.	3. Eiropas Parlaments pirmajā lasījumā pieņem savu nostāju un paziņo par to Padomei. ***Ja piemēro 225. pantu, Parlamenta priekšlikumu uzskata par tā nostāju pirmajā lasījumā.***

Grozījums Nr. 212

Līgums par Eiropas Savienības darbību

294. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. Ja Padome apstiprina Eiropas Parlamenta nostāju, attiecīgo tiesību aktu pieņem tādā redakcijā, kāda atbilst Eiropas Parlamenta nostājai.	4. Ja Padome apstiprina Eiropas Parlamenta nostāju ***vai nav pieņēmusi lēmumu viena gada laikā***, attiecīgo tiesību aktu pieņem tādā redakcijā, kāda atbilst Eiropas Parlamenta nostājai.

Grozījums Nr. 213

Līgums par Eiropas Savienības darbību

294. pants – 7. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
b) ar ***savu locekļu*** balsu vairākumu noraida Padomes nostāju pirmajā lasījumā, tad uzskata, ka ierosinātais tiesību akts nav pieņemts;	b) ar ***nodoto*** balsu vairākumu noraida Padomes nostāju pirmajā lasījumā, tad uzskata, ka ierosinātais tiesību akts nav pieņemts;

Grozījums Nr. 214

Līgums par Eiropas Savienības darbību

294. pants – 15. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Ja Līgumos īpaši noteiktos gadījumos pēc dalībvalstu grupas iniciatīvas, Eiropas Centrālās bankas ieteikuma vai Tiesas lūguma leģislatīvo aktu iesniedz saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, 2. punktu, 6. punkta otro teikumu un 9. punktu nepiemēro.	Ja Līgumos īpaši noteiktos gadījumos pēc dalībvalstu grupas iniciatīvas, ***Eiropas pilsoņu iniciatīvas,*** Eiropas Centrālās bankas ieteikuma vai Tiesas lūguma leģislatīvo aktu iesniedz saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, 2. punktu, 6. punkta otro teikumu un 9. punktu nepiemēro.

Grozījums Nr. 215

Līgums par Eiropas Savienības darbību

6. daļa – I sadaļa – 2.a nodaļa (jauna) – virsraksts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	2.a nodaļa
	SUBSIDIARITĀTES PRINCIPA UN PROPORCIONALITĀTES PRINCIPA PIEMĒROŠANA

(Protokolu (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu iekļauj LESD sestās daļas I sadaļas jaunajā 2.a nodaļā. Šajā jaunajā nodaļā ir 299.a līdz 299.j pants (jauni).)

Grozījums Nr. 216

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.a pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.a pants
	Katra iestāde nodrošina to, ka pastāvīgi tiek ievērots subsidiaritātes princips un proporcionalitātes princips, kā tie noteikti Līguma par Eiropas Savienību 5. pantā.

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 1. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 217

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.b pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.b pants
	Pirms iesniegt priekšlikumu par kādu leģislatīvo aktu, Komisija veic vispusīgas konsultācijas. Šādās konsultācijās, attiecīgā gadījumā, vērā ņem paredzēto darbību reģionālo un vietējo dimensiju. Steidzamības gadījumos Komisija izņēmuma kārtā neveic šādas konsultācijas. Šā lēmuma pamatojumu tā norāda savā priekšlikumā.

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 2. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 218

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.c pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.c pants
	Šajā protokolā "leģislatīvā akta projekts" ir Komisijas priekšlikums, dalībvalstu grupas iniciatīva, Eiropas Parlamenta iniciatīva, Tiesas lūgums, Eiropas Centrālās bankas ieteikums un Eiropas Investīciju bankas lūgums, kas attiecas uz kāda leģislatīvā akta pieņemšanu.

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 3. panta noteikumi.)	

Grozījums Nr. 219

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.d pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.d pants
	Komisija savus leģislatīvo aktu projektus un grozītos projektus iesniedz valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām tajā pašā laikā, kad tos iesniedz Savienības likumdevējam.
	Eiropas Parlaments savus leģislatīvo aktu projektus un grozītos projektus iesniedz valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām.
	Dalībvalstu grupas, Tiesas, Eiropas Centrālās bankas vai Eiropas Investīciju bankas ierosinātos leģislatīvo aktu projektus un grozītos projektus Padome iesniedz valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām.
	Pieņemot Eiropas Parlamenta normatīvās rezolūcijas un Padomes nostājas, attiecīgā iestāde tās nosūta valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām.
(Šā grozījuma pamatā ir Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa 4. pants, kas papildināts.)	

Grozījums Nr. 220

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.e pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.e pants
	Leģislatīvo aktu projekti ir pamatoti, ņemot vērā subsidiaritātes principu un proporcionalitātes principu.
	Jebkurā leģislatīvā akta projektā jābūt iekļautam sīki izstrādātam ziņojumam, kas ļautu izvērtēt atbilstību subsidiaritātes principam un proporcionalitātes principam. Šajā ziņojumā jāiekļauj elementi, kas ļauj izvērtēt akta finansiālo ietekmi, un – attiecībā uz direktīvu – tās ietekmi uz noteikumiem, kas dalībvalstīm jāievieš, tostarp – attiecīgā gadījumā – uz reģionālajiem tiesību aktiem.
	Secinājumu, ka Savienības mērķis ir labāk sasniedzams Savienības līmenī, pamato ar kvalitatīviem un, kad vien tas iespējams, kvantitatīviem rādītājiem. Leģislatīvo aktu projektos ņem vērā vajadzību nodrošināt to, ka visi finansiālie vai administratīvie apgrūtinājumi, kas rodas Savienībai, valstu valdībām, reģionālajām un vietējām iestādēm, uzņēmējdarbības subjektiem un pilsoņiem, ir cik iespējams mazi un atbilstīgi noteiktajam mērķim.

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 5. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 221

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.f pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.f pants
	Ikviens valsts parlaments vai ikviena kāda valsts parlamenta palāta divpadsmit nedēļās no Eiropas leģislatīvā akta projekta nosūtīšanas dienas var nosūtīt Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas priekšsēdētājam kādā no Savienības oficiālajām valodām sagatavotu pamatotu atzinumu, kurā paskaidrots, kāpēc tā uzskata, ka attiecīgais projekts neatbilst subsidiaritātes principam. Ja var tikt skartas reģionālās ekskluzīvas kompetences, ikviens valsts parlaments vai ikviena kāda valsts parlamenta palāta savā pamatotajā atzinumā iekļauj reģionālo parlamentu ar likumdošanas pilnvarām atzinumus. Komisija sniedz atbildi divpadsmit nedēļu laikā.

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	Ja attiecīgo leģislatīvā akta projektu ir ierosinājusi dalībvalstu grupa, Padomes priekšsēdētājs šo pamatoto atzinumu nodod attiecīgo dalībvalstu valdībām. ***Ja leģislatīvā akta projektu ir ierosinājusi Tiesa, Eiropas Centrālā banka vai Eiropas Investīciju banka, Padomes priekšsēdētājs šo pamatoto atzinumu nodod attiecīgajai iestādei vai struktūrai.*** ***Komisija, sagatavojot savus gada ziņojumus par subsidiaritātes principu un proporcionalitātes principu, ņem vērā pamatotos atzinumus, ko tā saņēmusi no valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām. Ja valstu parlamenti par attiecīgo tiesību akta projektu iesniedz lielu skaitu pamatotu atzinumu, Komisija likumdošanas procedūras laikā informāciju par iebildumiem dara pieejamu arī Padomei un Parlamentam.***
(Šā grozījuma pamatā ir Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa 6. pants, kas grozīts un papildināts.)	

Grozījums Nr. 222

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.g pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.g pants ***Ikviens valsts parlaments vai ikviena kāda valsts parlamenta palāta var Eiropas Parlamentam vai Komisijai lūgt attiecīgus priekšlikumus par jautājumiem, attiecībā uz kuriem parlaments vai parlamenta palāta uzskata, ka Līgumu īstenošanai ir vajadzīgs Savienības tiesību akts.*** ***Ja iestāde saņem lūgumu saskaņā ar pirmo daļu, bet sešu mēnešu laikā priekšlikumu neiesniedz, attiecīgā iestāde informē valsts parlamentu, Reģionu komiteju un attiecīgā gadījumā Eiropas Parlamentu par priekšlikumu neiesniegšanas iemesliem.***
(Ar šo grozījumu tiek papildināts bijušā Protokola Nr. 2 teksts.)	

Grozījums Nr. 223

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.h pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.h pants
	1. Eiropas Parlaments, Padome un Komisija vai, attiecīgā gadījumā, dalībvalstu grupa, Tiesa, Eiropas Centrālā banka vai Eiropas Investīciju banka, ja kāda no tām ierosinājusi leģislatīvā akta projektu, ņem vērā pamatotos atzinumus, ko snieguši valstu parlamenti vai kāda valsts parlamenta palāta.
	Katram valsts parlamentam ir divas balsis, kas sadalītas atbilstīgi valsts parlamentārajai sistēmai. Divpalātu valsts parlamentu gadījumā katrai palātai ir viena balss.
	2. Ja pamatotie atzinumi par Eiropas leģislatīvā akta projekta neatbilstību subsidiaritātes principam pārstāv vismaz vienu trešdaļu no visām valstu parlamentu un to palātu nodotajām balsīm, ņemot vērā 1. punkta otro daļu, tad projekts ir jāpārskata. Šis minimums ir viena ceturtdaļa attiecībā uz leģislatīvo aktu projektiem, kas iesniegti atbilstīgi Līguma par Eiropas Savienības darbību 76. pantam un kas attiecas uz brīvības, drošības un tiesiskuma telpu.
	Pēc šādas pārskatīšanas Komisija vai, attiecīgā gadījumā, dalībvalstu grupa, Eiropas Parlaments, Tiesa, Eiropas Centrālā banka vai Eiropas Investīciju banka, ja tās ierosinājušas attiecīgo leģislatīvā akta projektu, var nolemt saglabāt, grozīt vai atsaukt projektu. Šāds lēmums jāpamato.
	3. Turklāt saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru, ja pamatotie atzinumi par leģislatīvā akta priekšlikuma neatbilstību subsidiaritātes principam veido vismaz vienkāršu vairākumu no visām valstu parlamentiem piešķirtajām balsīm, ņemot vērā 1. punkta otro daļu, priekšlikums ir jāpārskata. Pēc šādas pārskatīšanas Komisija var nolemt saglabāt, grozīt vai atsaukt priekšlikumu.
	Ja Komisija nolemj paturēt to spēkā, tai pamatotā atzinumā ir jāpaskaidro, kāpēc tā uzskata, ka projekts atbilst subsidiaritātes principam. Šis pamatotais atzinums, kā arī valstu parlamentu sniegtie pamatotie atzinumi būs jāiesniedz Savienības likumdevējam, lai tos ņemtu vērā procedūrā:

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	a) pirms pirmā lasījuma pabeigšanas likumdevējs (Eiropas Parlaments un Padome) izskata tiesību akta priekšlikuma atbilstību subsidiaritātes principam, īpaši ņemot vērā vairuma valstu parlamentu izteiktos kopīgos pamatojumus, kā arī Komisijas pamatotu atzinumu; ***b) ja likumdevējs ar 55 % Padomes locekļu balsu vairākumu vai Eiropas Parlamenta balsu vairākumu nolemj, ka priekšlikums nav atbilstīgs subsidiaritātes principam, tiesību akta priekšlikumu pārtrauc izskatīt.***

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 7. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 224

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.i pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.i pants ***Eiropas Savienības Tiesas kompetencē ir izlemt lietas, kas attiecas uz subsidiaritātes principa pārkāpumu kādā leģislatīvajā aktā un ko dalībvalstis ierosinājušas saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 263. pantā paredzētajiem noteikumiem, vai ko dalībvalstis sava valsts parlamenta vai tā palātas vārdā nodevušas Eiropas Savienības Tiesai saskaņā ar savu tiesību sistēmu.*** ***Arī Reģionu komiteja var saskaņā iepriekšminēto pantu ierosināt lietas par leģislatīvajiem aktiem, kuru pieņemšanai Līgumā par Eiropas Savienības darbību ir paredzēta apspriešanās ar to.***

(Ar šo grozījumu tiek iekļauti Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa piemērošanu 8. panta noteikumi.)

Grozījums Nr. 225

Līgums par Eiropas Savienības darbību

299.j pants (jauns)

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
	299.j pants
	Katru gadu Komisija iesniedz Eiropadomei, Eiropas Parlamentam, Padomei un valstu parlamentiem un reģionālajiem parlamentiem ar likumdošanas pilnvarām ziņojumu par Līguma par Eiropas Savienību 5. panta piemērošanu. Minēto gada ziņojumu nosūta arī Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Reģionu komitejai.

(Šā grozījuma pamatā ir Protokola (Nr. 2) par subsidiaritātes principa un proporcionalitātes principa 9. pants, kas papildināts.)

Grozījums Nr. 226

Līgums par Eiropas Savienības darbību

311. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. Padome, ***pieņemot regulas*** saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru***,*** paredz Savienības pašas resursu sistēmas īstenošanas pasākumus, ja tas ir noteikts lēmumā, kas pieņemts, pamatojoties uz trešo daļu. ***Padome pieņem lēmumu pēc tam, kad saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu.***	4. ***Eiropas Parlaments un*** Padome, ***pēdējai darbojoties*** ar ***pastiprinātu kvalificētu balsu vairākumu,*** saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru ***kopīgi*** paredz Savienības pašas resursu sistēmas īstenošanas pasākumus, ja tas ir noteikts lēmumā, kas pieņemts, pamatojoties uz trešo daļu.

Grozījums Nr. 227

Līgums par Eiropas Savienības darbību

312. pants – 1. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
To nosaka ***vismaz*** uz pieciem gadiem.	To nosaka uz pieciem ***līdz septiņiem*** gadiem.

Grozījums Nr. 228

Līgums par Eiropas Savienības darbību

312. pants – 2. punkts – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Padome saskaņā ar ***īpašu*** likumdošanas procedūru pieņem regulu, kas nosaka daudzgadu finanšu shēmu. ***Padome pieņem vienprātīgu lēmumu pēc tam, kad ir saņēmusi Eiropas Parlamenta locekļu vairākuma piekrišanu.***	***Eiropas Parlaments un*** Padome saskaņā ar ***parasto*** likumdošanas procedūru pieņem regulu, kas nosaka daudzgadu finanšu shēmu.

Grozījums Nr. 229

Līgums par Eiropas Savienības darbību

312. pants – 2. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Eiropadome var pieņemt vienprātīgu lēmumu, ar ko Padomei atļauj pieņemt lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu, pieņemot pirmajā daļā minēto regulu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 230

Līgums par Eiropas Savienības darbību

319. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Eiropas Parlaments pēc Padomes ieteikuma, atbrīvo Komisiju no atbildības par budžeta izpildi. Lai to panāktu, pēc kārtas Padome un Eiropas Parlaments pārbauda 318. pantā minētos pārskatus, finanšu pārskatu un novērtējumu, Revīzijas palātas gada ziņojumu kopā ar revidējamo iestāžu atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem, 287. panta 1. punkta otrajā daļā minēto atzinumu par ticamību, kā arī visus attiecīgos Revīzijas palātas īpašos ziņojumus.	1. Eiropas Parlaments pēc Padomes ieteikuma, atbrīvo Komisiju no atbildības par budžeta izpildi. ***Tas arī sniedz apstiprinājumu citām iestādēm, struktūrām, birojiem un aģentūrām par attiecīgi budžeta iedaļu vai budžetu izpildi, rīkojoties saskaņā ar nosacījumiem, kas jāparedz saskaņā ar 322. pantu.*** Lai to panāktu, pēc kārtas Padome un Eiropas Parlaments pārbauda 318. pantā minētos pārskatus, finanšu pārskatu un novērtējumu, Revīzijas palātas gada ziņojumu kopā ar revidējamo iestāžu atbildēm uz Revīzijas palātas apsvērumiem, 287. panta 1. punkta otrajā daļā minēto atzinumu par ticamību, kā arī visus attiecīgos Revīzijas palātas īpašos ziņojumus.

Grozījums Nr. 231

Līgums par Eiropas Savienības darbību

329. pants – 2. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Atļauju īstenot ciešāku sadarbību piešķir ar Padomes ***vienprātīgi pieņemtu lēmumu***.	Atļauju īstenot ciešāku sadarbību piešķir ar Padomes ***lēmumu, kas pieņemts ar kvalificētu balsu vairākumu, izņemot lēmumus par misijām vai operācijām, uz kurām attiecas Līguma par Eiropas Savienību 42. panta 4.a punkta otrajā daļā noteiktās izpildes pilnvaras***.

Grozījums Nr. 232

Līgums par Eiropas Savienības darbību

330. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Vienprātība ir panākta tad, ja šādi balsojuši tikai iesaistīto dalībvalstu pārstāvji.	***svītrots***

Grozījums Nr. 233

Līgums par Eiropas Savienības darbību

330. pants – 3. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Minēto locekļu kvalificēto balsu vairākumu nosaka saskaņā ar 238. panta 3. punktu.	***svītrots***

Grozījums Nr. 234

Līgums par Eiropas Savienības darbību

333. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
333. pants ***1. Ja Līgumu noteikums, ko var piemērot attiecībā uz ciešāku sadarbību, paredz, ka Padome pieņem lēmumu vienprātīgi, tad Padome, lemjot vienprātīgi saskaņā ar 330. pantā noteikto kārtību, var pieņemt lēmumu, kurā paredz, ka tā pieņems lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu.***	***svītrots***

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Ja Līgumu noteikums, ko var piemērot attiecībā uz ciešāku sadarbību, paredz, ka Padome pieņem aktus saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, tad Padome, lemjot vienprātīgi saskaņā ar 330. pantā noteikto kārtību, var pieņemt lēmumu, kurā paredz, ka tā pieņems lēmumu saskaņā ar parasto likumdošanas procedūru. Padome pieņem lēmumu pēc apspriešanās ar Eiropas Parlamentu. ***3. Šā panta 1. un 2. punkts neattiecas uz lēmumiem, kas saistīti ar militāriem un aizsardzības jautājumiem.***	

Grozījums Nr. 235

Līgums par Eiropas Savienības darbību

342. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Noteikumus par valodu lietošanu Savienības iestādēs, neskarot Eiropas Savienības Tiesas statūtu noteikumus, ar vienprātīgu lēmumu, pieņemot regulas, paredz Padome.	Noteikumus par valodu lietošanu Savienības iestādēs, neskarot Eiropas Savienības Tiesas statūtu noteikumus, ar vienprātīgu lēmumu, pieņemot regulas, paredz Padome ***pēc tam, kad tā ir saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu***.

Grozījums Nr. 236

Līgums par Eiropas Savienības darbību

346. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
b) dalībvalstis ***var veikt pasākumus***, ko uzskata par vajadzīgiem, lai aizsargātu savas būtiskās drošības intereses, kas saistītas ar ieroču, munīcijas un militārā aprīkojuma ražošanu vai tirdzniecību; šādi pasākumi iekšējā tirgū nedrīkst nelabvēlīgi ietekmēt tādu ražojumu konkurenci, kuri nav tieši paredzēti militāriem nolūkiem.	b) dalībvalstis ***informē Komisiju par pasākumiem***, ko ***tās*** uzskata par vajadzīgiem, lai aizsargātu savas būtiskās drošības intereses, kas saistītas ar ieroču, munīcijas un militārā aprīkojuma ražošanu vai tirdzniecību; šādi pasākumi iekšējā tirgū nedrīkst nelabvēlīgi ietekmēt tādu ražojumu konkurenci, kuri nav tieši paredzēti militāriem nolūkiem.

Grozījums Nr. 237

Līgums par Eiropas Savienības darbību

346. pants – 2. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Padome pēc Komisijas priekšlikuma ar ***vienprātīgu lēmumu*** var grozīt 1958. gada 15. aprīlī sastādīto to ražojumu sarakstu, uz kuriem attiecas 1. punkta b) apakšpunkts.	2. ***Eiropas Parlaments un*** Padome pēc Komisijas priekšlikuma ***saskaņā*** ar ***parasto likumdošanas procedūru*** var grozīt ***Padomes*** 1958. gada 15. aprīlī sastādīto to ražojumu sarakstu, uz kuriem attiecas 1. punkta b) apakšpunkts.

Grozījums Nr. 238

Līgums par Eiropas Savienības darbību

352. pants – 1. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
1. Ja Savienības rīcība izrādītos nepieciešama ***saskaņā*** Līgumos ***noteiktajām*** politikas ***jomām***, lai sasniegtu kādu no Līgumos noteiktajiem mērķiem, un tajos nav paredzētas vajadzīgās pilnvaras, Padome pēc Komisijas priekšlikuma un ar Eiropas Parlamenta piekrišanu ***vienprātīgi*** pieņem vajadzīgos pasākumus. Ja attiecīgos pasākumus Padome pieņēmusi saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, tā pieņem lēmumu ***vienbalsīgi***, pamatojoties uz Komisijas priekšlikumu un saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu.	1. Ja Savienības rīcība izrādītos nepieciešama Līgumos ***noteikto*** politikas ***jomu satvarā***, lai sasniegtu kādu no Līgumos noteiktajiem mērķiem, un tajos nav paredzētas vajadzīgās pilnvaras, Padome pēc Komisijas priekšlikuma un ar Eiropas Parlamenta piekrišanu ***ar kvalificētu balsu vairākumu*** pieņem vajadzīgos pasākumus. Ja attiecīgos pasākumus Padome pieņēmusi saskaņā ar īpašu likumdošanas procedūru, tā pieņem lēmumu ***ar kvalificētu balsu vairākumu***, pamatojoties uz Komisijas priekšlikumu un saņēmusi Eiropas Parlamenta piekrišanu.

Grozījums Nr. 239

Līgums par Eiropas Savienības darbību

352. pants – 4. punkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
4. Uz šo pantu nevar pamatoties, lai sasniegtu ar kopējās ārpolitikas un drošības politiku saistītus mērķus, un jebkuros saskaņā ar šo pantu pieņemtos aktos ievēro Līguma par Eiropas Savienību 40. panta otrajā daļā noteiktos ierobežojumus.	***svītrots***

Grozījums Nr. 240

Līgums par Eiropas Savienības darbību

354. pants – 1. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Piemērojot Līguma par Eiropas Savienību 7. pantu par dažu tiesību pārtraukšanu ***saistībā ar dalību*** Savienībā, Eiropadomes vai Padomes locekļi no attiecīgās dalībvalsts nepiedalās balsošanā***,*** un attiecīgās dalībvalsts balsis neieskaita vajadzīgajā vienā trešdaļā ***vai četrās piektdaļās dalībvalstu balsu***, kas ***minētas*** 1. un 2. punktā. Personiski klātesošu vai pārstāvētu locekļu atturēšanās neliedz pieņemt šā panta 2. punktā minētos lēmumus.	Piemērojot Līguma par Eiropas Savienību 7. pantu par dažu ***tādu*** tiesību pārtraukšanu***, kuras izriet no dalības*** Savienībā, Eiropadomes vai Padomes locekļi no attiecīgās dalībvalsts nepiedalās balsošanā un attiecīgās dalībvalsts balsis neieskaita vajadzīgajā vienā trešdaļā ***dalībvalstu balsu vai kvalificētajā vairākumā***, kas ***minēti minētā panta*** 1. un 2. punktā. Personiski klātesošu vai pārstāvētu locekļu atturēšanās neliedz pieņemt šā panta 2. punktā minētos lēmumus.

Grozījums Nr. 241

Līgums par Eiropas Savienības darbību

354. pants – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Lai pieņemtu Līguma par Eiropas Savienību 7. panta ***3***. ***un*** 4. punktā minētos lēmumus kvalificēto vairākumu nosaka saskaņā ar ***238. panta 3. punkta b)*** apakšpunktu.	Lai pieņemtu Līguma par Eiropas Savienību 7. panta ***1***. ***līdz*** 4. punktā minētos lēmumus***,*** kvalificēto vairākumu nosaka saskaņā ar ***Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4.a*** apakšpunktu.

Grozījums Nr. 242

Līgums par Eiropas Savienības darbību

355. pants – 2. punkts – 2. daļa

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
Līgumi neattiecas uz tām aizjūras zemēm un teritorijām, kuras uztur īpašas attiecības ar Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienoto Karalisti un kuras nav iekļautas iepriekšminētajā sarakstā.	***svītrots***

Grozījums Nr. 243

Līgums par Eiropas Savienības darbību

355. pants – 5. punkts – b apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
b) Līgumi neattiecas uz Apvienotās Karalistes Akrotiri un Dhekelia Suverēnajām bāzu teritorijām Kiprā, izņemot tiktāl, ciktāl tas vajadzīgs, lai nodrošinātu to pasākumu īstenošanu, kas paredzēti Protokolā par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes Suverēnajām bāzu teritorijām Kiprā, kurš pievienots Aktam par nosacījumiem, ar kādiem Čehijas Republika, Igaunijas Republika, Kipras Republika, Latvijas Republika, Lietuvas Republika, Ungārijas Republika, Maltas Republika, Polijas Republika, Slovēnijas Republika un Slovākijas Republika pievienojas Eiropas Savienībai, un saskaņā ar minētā protokola noteikumiem;	***svītrots***

Grozījums Nr. 244

Līgums par Eiropas Savienības darbību

355. pants – 5. punkts – c apakšpunkts

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
c) Līgumi attiecas uz Normandijas salām un Menas salu tikai tiktāl, ciktāl tas vajadzīgs, lai nodrošinātu to noteikumu īstenošanu, kas attiecas uz minētajām salām un ko paredz 1972. gada 22. janvārī parakstītais Līgums par jaunu dalībvalstu pievienošanos Eiropas Ekonomikas kopienai un Eiropas Atomenerģijas kopienai.	***svītrots***

Grozījums Nr. 245

Eiropas Savienības Pamattiesību harta

3. pants

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
3. pants	3. pants
Tiesības uz personas neaizskaramību	Tiesības uz personas neaizskaramību ***un ķermeņa autonomiju***
1. Ikvienai personai ir tiesības uz fiziskās un garīgās neaizskaramības ievērošanu.	1. Ikvienai personai ir tiesības uz fiziskās un garīgās neaizskaramības ievērošanu.

Spēkā esošais teksts	*Grozījums*
2. Medicīnas un bioloģijas jomā jo īpaši jāievēro:	2. Medicīnas un bioloģijas jomā jo īpaši jāievēro:
a) attiecīgās personas apzināta un brīva piekrišana saskaņā ar tiesību aktos noteiktām procedūrām;	a) attiecīgās personas apzināta un brīva piekrišana saskaņā ar tiesību aktos noteiktām procedūrām;
b) eigēniskās prakses aizliegums, jo īpaši, ja tās mērķis ir cilvēku selekcija;	b) eigēniskās prakses aizliegums, jo īpaši, ja tās mērķis ir cilvēku selekcija;
c) aizliegums izmantot cilvēka ķermeni un tā daļas kā peļņas avotu;	c) aizliegums izmantot cilvēka ķermeni un tā daļas kā peļņas avotu;
d) cilvēku reproduktīvās klonēšanas aizliegums.	d) cilvēku reproduktīvās klonēšanas aizliegums.
	2.a Ikvienai personai ir tiesības uz ķermeņa autonomiju, brīvu, informētu, pilnīgu un universālu piekļuvi seksuālās un reproduktīvās veselības aprūpei un tiesībām, kā arī visiem saistītajiem veselības aprūpes pakalpojumiem bez diskriminācijas, ieskaitot piekļuvi drošam un likumīgam abortam.